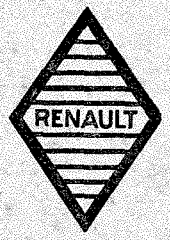
RENAULT



CATALOGUE
DE
PIÈCES DE RECHANGE
POUR
CAMIONNETTE 750 KGS
TYPE KZE

Prix : 6 fr.

P. R. 259
Janvier 1935

SOCIÉTÉ ANONYME DES USINES

RENAULT

CAPITAL : 120.000.000 DE FRANCS

Registre du Commerce n° 188.286 Trib. com. Seine

CATALOGUE

DE

PIÈCES DE RECHANGE

POUR

CAMIONNETTE

750 KGS

TYPE KZE

Usines et Bureaux : BILLANCOURT (Seine)

TÉLÉPHONE :

MOLITOR 26-00

(30 lignes groupées sous ce numéro)

Inter : AUTEUIL 31

(4 lignes groupées sous ce numéro)

Adresse Télégraphique :

RENOFER-

BILLANCOURT

P. R. 259

35

Spécimen de commande de pièces de rechange à nous adresser.

Nos clients pourront se procurer des exemplaires à notre Magasin de pièces de rechange.

Commande de Pièces de rechanges à la Société Anonyme des USINES RENAULT Billancourt (Seine)

ORIGINAL DE LA COMMANDE A CONSERVER PAR LE CLIENT

NOMBRE de bons de Commande

Mon N° de commande

Date de ma commande

Mode d'expédition demandé

Nom

Profession

Adresse

ÉTABLISSEZ VOTRE COMMANDE A LA MACHINE A ÉCRIRE ELLE SERA PLUS LISIBLE, PLUS VITE ET MIEUX EXÉCUTÉE

POUR QUE VOTRE COMMANDE SOIT RAPIDEMENT SERVIE N'INSCRIVEZ SUR CE BON QUE DES PIÈCES SE TROUVANT DANS UN MÊME SECTEUR

UTILISEZ POUR CELA LES NOUVEAUX CATALOGUES DE P. R. MIS A VOTRE DISPOSITION

12.083 A - 9.53 - 150.000 - R. M. Imprim.

NUMÉRO de FABRICATION	DÉSIGNATION DES PIÈCES	Quantité ou Prix à vire
	Puissance et Type	
	Numéro de Châssis	

INDIQUEZ TOUJOURS LE TYPE DU CHASSIS ET LE NUMÉRO DE SA CARROSSERIE

N'OUBLIEZ PAS D'INDIQUER LA LETTRE QUI PRÉCÈDE LE NUMÉRO DE PIÈCE QUAND CE NUMÉRO FIGURE SUR LE CATALOGUE AVEC UNE LETTRE

COMPLÉTEZ AU VERSO DU DERNIER FEUILLET DE CETTE COMMANDE LA SPÉCIFICATION DES PIÈCES PAR SECTEUR

Nom du destinataire (à indiquer par le client)

Adresse

LISTE DES RAYONS

RAYON 1	RAYON 2	RAYON 3	RAYON 4	RAYON 5	RAYON 6	RAYON 7
M MOTEUR	V BOITE DE VITESSES	A ESSIEU AV.	T FOLERIE	E ÉLECTRICITÉ	S CHASSIS	W MOTEURS DIESEL ET SEMI-DIESEL
B EMBRAYAGE	X AXE ARRIÈRE	D DIRECTION ET COMMANDES	U CARROSSERIE	O OUTILLAGE JOINTS BOULONNERIE ROULEMENTS	K ACCESSOIRES DE DISTRIBUTION	MATÉRIEL SPÉCIAL
				C CARBURATEUR		

12.083A

Les commandes de pièces de rechange doivent être passées de préférence à nos concessionnaires, agents ou stockistes, qui possèdent tous des stocks de pièces de rechange et sont en liaison constante avec l'usine.

Les commandes passées à l'usine doivent être adressées à

SOCIÉTÉ ANONYME DES USINES RENAULT
BILLANCOURT (Seine)

sans aucune mention personnelle *de façon à être servies sans retard.*

AVIS IMPORTANT

PIÈCES D'ORIGINE RENAULT

Nous tenons à avertir notre clientèle que l'on vend des imitations de nos pièces de rechange. Ces pièces sont souvent exécutées avec des matières premières défectueuses ou ayant subi un mauvais traitement ; de plus, elles laissent à désirer comme usinage et interchangeabilité.

Afin de mettre en garde notre clientèle contre des contrefaçons, nous poinçonnons de notre nom ou de notre marque (LR), (AR), (JR), (HR), la plupart de nos pièces détachées, en particulier les bougies, coussinets, soupapes, pignons, etc. ; les autres portent une bande ou plomb de garantie de notre Marque.

Nous prions donc nos Clients d'exiger notre marque de fabrique sur les pièces qui leur seraient délivrées par des intermédiaires, afin d'éviter les mécomptes qui pourraient résulter de l'emploi de pièces détachées ne provenant pas de notre fabrication.

Le montage sur nos châssis de pièces non d'origine, les ruptures ou déformations de ces pièces de qualité inférieure, peuvent occasionner de graves détériorations à d'autres pièces de nos châssis et de notre fabrication ; la garantie dont nous couvrons nos véhicules pendant six mois sera retirée à tout véhicule sur lequel des pièces montées par nous auront été remplacées par des pièces d'une autre origine.

Tous nos Agents ont pris, par contrat, l'engagement de ne vendre que des pièces d'origine et de porter sur les factures la mention : *Pièces de rechange garanties d'origine.* Dans votre intérêt et pour votre sécurité, exigez cette indication sur les factures de pièces de rechange que vous achetez.

COMMANDES

Pour passer commande de pièces de rechange soit à l'usine, soit à nos Agents, il est nécessaire d'indiquer :

1° Le type de véhicule, sa puissance et son symbole ;

2° Les numéros de livraison et de fabrication du châssis (renseignements indispensables) ;

Le numéro de livraison du châssis se trouve sur la plaque losange fixée sur la planche-tablier, sous le capot ;

Le numéro de fabrication du châssis se trouve sur la plaque ovale fixée sur le cadre du châssis, en avant et à droite, près du moteur.

3° Le numéro de fabrication de la pièce et sa désignation tels qu'ils sont donnés par le présent catalogue.

Exemple de commande par un Client ne possédant pas de bon de commande, dont le spécimen est reproduit à la page précédente :

« Veuillez nous livrer (contre remboursement par postal, en gare, etc.), pour Camionnette 750 kg., type KZE, n° de plaque losange 395.518, n° de plaque ovale 2.341 :

X.6.001.785. — Support de distributeur d'allumage.

X.7.210.433. — Levier de frein à main, nu, chromé.

NOTA

Nous appelons « pièce droite », la pièce qui est à droite du conducteur, celui-ci étant à son volant de direction.

PAIEMENTS

Toutes nos fournitures sont payables au comptant. Les prix que nous communiquons sont donnés seulement à titre indicatif et sans engagement de notre part. Les prix facturés sont toujours ceux en vigueur au moment de la livraison.

Nos commandes sont toujours expédiées contre remboursement lorsque le Client nous téléphone ou nous télégraphie d'un lieu autre que celui où il réside, ou encore lorsque l'envoi est demandé en gare.

Tous les envois sont faits également contre remboursement pour les destinataires qui n'ont pas de compte ouvert dans la maison.

EXPÉDITIONS Indiquer exactement l'adresse, le mode d'envoi et la gare desservant la localité.

Sauf instructions, nos envois pour la *France* sont toujours faits comme suit :

Par poste, comme échantillon recommandé, jusqu'à 500 grammes ;

Par poste, comme lettre recommandée, de 500 grammes jusqu'à 1.500 grammes ;

Par grande vitesse, pour tout colis supérieur à 1 kg. 500. Nous expédions toujours en grande vitesse, sauf contre-ordre, les colis lourds et encombrants ;

Par colis postaux, pour les colis de 0 à 20 kilogrammes, toutes les fois que ce mode d'expédition nous est indiqué par nos Clients ou que son utilisation est moins onéreuse que la grande vitesse.

Nos marchandises voyagent aux risques et périls du destinataire, port et emballage à la charge du Client. L'emballage est facturé au prix coûtant et n'est pas repris.

Vérifier les colis à l'arrivée ; en cas de contestations, faire une réclamation au transporteur qui en est responsable.

MODES D'EXPÉDITION A UTILISER SUIVANT POIDS ET DISTANCES POUR LES COLIS JUSQU'A 20 KILOGS

I. EXPÉDITIONS EN COMPTE

POIDS DES EXPÉDITIONS	DISTANCES KILOMÉTRIQUES						
	50	100	150	200	250	300	400 et au-dessus
Jusqu'à 3 kilos	Postal	Postal	Postal	Postal	Postal	Postal	Postal jusqu'à 20 kilos
De 3 à 5 —	G. V.	G. V.	G. V.	G. V.	G. V.	G. V.	
De 5 à 10 —	G. V.	G. V.	G. V.	G. V.	G. V.	G. V.	
De 10 à 15 —	G. V.	G. V.	G. V.	G. V.	Postal	Postal	
De 15 à 20 —	G. V.	G. V.	G. V.	G. V.	G. V.	Postal	

NOTA. — Au-dessus de 20 kilogrammes, utiliser G.V. ou P.V. selon l'urgence.

II. EXPÉDITIONS par GV contre REMBOURSEMENT

Suppléments aux prix du tarif normal
- Enregistrements : 2 fr. 70.
- Retour de fonds : 0 fr. 84 par 100 francs ou fraction de 100 francs.

III. EXPÉDITIONS par POSTAL CONTRE REMBOURSEMENT

Suppléments aux prix du tarif normal
- Valeur déclarée : 0 fr. 75 par 500 francs ou fraction de 500 francs (maximum 5.000 francs).
- Retour de fonds
  - Jusqu'à 500 francs.. = 3 fr. 60
  - De 500 à 1.000 fr. = 5 fr.
  - De 1.000 à 2.000 fr. = 6 fr. 65

RETOUR DES PIÈCES A L'USINE (PROVENANCE FRANCE)

a) *Retour des pièces non conformes ou envois de pièces modèles.*

Les retours et envois de cette nature devront toujours être faits franco de port à l'adresse suivante :

1° *Par grande vitesse* (Messageries et Colis postaux) :

Usines RENAULT,
Magasin des Pièces de Rechange,
En gare de PONT-DE-SÈVRES (Seine-et-Oise).

2° *Par petite vitesse :*

Usines RENAULT,
Magasin des Pièces de Rechange,
En gare de SÈVRES-SAINT-CLOUD (Seine-et-Oise).

Tous les envois sont faits également contre remboursement pour les destinataires qui n'ont pas de compte ouvert dans la maison.

Le colis doit porter sur l'étiquette extérieure, le nom et l'adresse de l'expéditeur. Une étiquette attachée à chaque pièce doit répéter le nom et l'adresse de l'expéditeur et rappeler le numéro et le type du châssis correspondant, la désignation de la pièce et les numéro et date de la facture de l'Usine, relative à la fourniture de ces pièces. Mettre également dans le colis le bordereau qui était joint à la pièce reçue de l'usine.

Tout envoi doit, en outre, faire l'objet d'une lettre explicative indiquant d'une façon détaillée les motifs du retour.

b) *Pièces ou véhicules envoyés en réparation.*

Les adresses à mettre sur les colis sont les mêmes que celles ci-dessus suivant qu'il s'agisse de grande ou de petite vitesse, mais la mention « Magasin des Pièces de Rechange » doit être suivie de « pour l'Atelier de Réparation ».

Mêmes recommandations pour l'étiquetage des pièces et pour la lettre explicative adressée au Service Réparations, qui doit indiquer les travaux à effectuer.

Nous accusons réception des pièces ou véhicules qui nous sont envoyés en réparation et, sur demande, nous faisons connaître le montant de ces réparations. Dans ce cas, les travaux ne sont effectués qu'après acceptation de notre devis par le client.

Au cas où le client n'accepterait pas notre devis et nous demanderait le remontage des organes dans leur état primitif, le travail de démontage, de l'établissement du devis et du remontage lui seraient facturés selon le prix de revient.

Nous prions nos clients de nous demander le montant approximatif de la dépense à prévoir dans chaque cas pour l'établissement du devis avant que nous n'entreprenions celui-ci.

c) *Pièces sous garantie, retournées pour examen.*

Mêmes adresses que ci-dessus, mais la mention « Magasin de pièces de Rechange » doit être remplacée par « Commission d'Examen ».

Mentionner, sur l'étiquette attachée à la pièce et dans la lettre explicative, la nature de la défectuosité constatée (voir ci-après le paragraphe *Garantie, Révision*).

RETOUR DES PIÈCES OU VÉHICULES EN PROVENANCE DE L'ÉTRANGER

Ces retours doivent être faits franco de port à l'adresse suivante :

1° *Par grande vitesse :*

Société Anonyme des Usines RENAULT
Bureau des Douanes de Billancourt RENAULT
Gare de PONT-DE-SÈVRES (Seine-et-Oise)

2° *Par petite vitesse.*

Société Anonyme des Usines RENAULT
Bureau des Douanes de Billancourt RENAULT
Gare de SÈVRES-SAINT-CLOUD (Seine-et-Oise)

Le colis doit porter, sur l'étiquette extérieure, le nom et l'adresse de l'expéditeur. Une étiquette attachée à chaque pièce doit ré, éter le nom et l'adresse de l'expéditeur et rappeler le numéro et le type du châssis correspondant, la désignation de la pièce et les numéro et date de la facture de l'usine, relative à la fourniture de ces pièces. Mettre également dans le colis le bordereau bleu qui était joint à la pièce reçue de l'usine.

Tout envoi doit en outre faire l'objet d'une lettre explicative indiquant d'une façon détaillée les motifs du retour.

Il est indispensable de nous adresser, dès le départ du colis, une liste exacte des pièces qu'il contient et de nous indiquer le numéro du véhicule dont elles proviennent.

S'il s'agit d'un véhicule qui nous est adressé de l'étranger pour réparation, bien veiller à ce que les réservoirs d'eau et d'essence soient vidés ; emballer l'outillage et les accessoires, tels que lanternes, phares, trompes, enveloppes de rechange, etc., qui devront être portés sur la déclaration d'expédition, car le Chemin de fer ne se reconnaît responsable que des objets déclarés.

Si l'expéditeur désire obtenir l'entrée en France en franchise temporaire, il doit se mettre d'accord avec un commissionnaire à la frontière, qu'il chargera lui-même de l'exécution des formalités nécessaires et du versement de la caution exigée par l'Administration des Douanes.

Si, le délai de franchise expiré, le véhicule n'est pas réexpédié à son lieu d'origine, il sera, lors de sa sortie, soumis de droit au plein tarif de douane et, de plus, l'expéditeur encourt une amende.

L'admission temporaire peut être aussi obtenue pour les organes du véhicule (moteur, changement de vitesse, essieu, etc.) envoyés en France pour être réparés.

Le nom du commissionnaire expéditeur qui a accompli les formalités à l'arrivée doit nous être communiqué, car la réexpédition doit toujours être faite par son entremise.

En principe, les pièces détachées usagées revenant de l'étranger à titre définitif sont toujours soumises à un droit de douane.

GARANTIE ET RÉVISION

Nos véhicules sont garantis pendant six mois à dater du jour de la facture, contre tout vice de construction ou défaut de matière, mais sous la réserve expresse que toutes les conditions qui se trouvent indiquées ci-après soient entièrement remplies. Nous ne répondons pas d'une avarie résultant d'une négligence, d'une mauvaise utilisation du véhicule, d'une surcharge même passagère ou de l'inexpérience du conducteur. La garantie se borne à l'échange pur et simple de la pièce reconnue défectueuse par nous ou à sa remise en état, à notre convenance, les pièces étant livrées dans nos Usines, sans que nous ayons à participer en aucune manière aux frais de main-d'œuvre occasionnés par le démontage et le remontage, ni aux frais et conséquences de l'immobilisation du véhicule. Nous déclinons toute responsabilité à raison des vices ou défauts pouvant exister dans les articles fabriqués par nous, notamment à raison des accidents de personnes ou de choses qui en résulteraient ou lorsqu'un de nos véhicules aura été transformé, modifié ou réparé en dehors de nos ateliers. Les échanges ou les remises en état de pièces faits au titre de la garantie ne peuvent avoir pour effet de prolonger la durée de celle-ci. La garantie ne s'étend ni aux organes qui portent la marque des fournisseurs du constructeur, ni aux accessoires, ni aux pneumatiques.

Le vendeur remet à l'acheteur, lors de la livraison du véhicule, une demande de garantie que l'acheteur devra remplir et adresser au Constructeur. Ce dernier lui fera alors parvenir une « Carte de Garantie et de Service » se rapportant au véhicule acheté. Cette carte donne, au propriétaire du véhicule, droit à la garantie de six mois. La « Carte de Garantie et de Service » donne à l'acheteur le droit de fair procéder dans les Ateliers du vendeur, ou en cas d'impossibilité, dans ceux d'un autre concessionnaire de la marque, à une vérification gratuite de son véhicule au moment où il aura parcouru ses 1.000 premiers kilomètres, vérification dont les différents points sont déterminés sur le bon annexé à la « Carte de Garantie et de Service ». Faute d'avoir fait procéder à cette vérification, l'acheteur perdra le bénéfice de la garantie. Les échanges de pièces reconnus nécessaires au cours de cette révision sont soumis aux règles de la garantie.

CONTESTATIONS

En cas de contestation, le Tribunal de la Seine sera seul compétent, de convention expresse, même en cas de demande incidente ou en garantie. Nos dispositions, acceptations de règlement ou expéditions contre remboursement n'opèrent ni novation, ni dérogation à cette clause attributive de juridiction.

TABLE DES MATIÈRES

AVIS IMPORTANT CONCERNANT LE NUMÉROTAGE DES PIÈCES

Les numéros des pièces figurant dans le présent catalogue sont des numéros de fabrication et sont précédés de la lettre X. Exemple X.7.20.623.
Cette lettre X est spéciale à la première édition d'un catalogue et a pour but de rappeler au client qui commande une pièce d'après ce catalogue, sous le numéro précédé de la lettre X, qu'il doit en même temps mentionner le type et le numéro de châssis correspondant (plaque losange de la planche tablier, sous le capot).
De son côté, le Magasin de Pièces de Rechange, voyant un numéro de pièce précédé de X, fera les vérifications nécessaires et, au cas où ce châssis serait d'une série légèrement différente de celle prévue lors de l'établissement du catalogue, il pourra, à coup sûr, fournir la pièce convenable, en corrigeant, s'il y a lieu le numéro de pièce.
Par contre, toute pièce demandée par son numéro de fabrication non précédé de la lettre X, sera fournie conforme à ce numéro.

Le signe * indique une pièce nouvelle dans le type considéré.

MOTEUR

NUMÉROS DE FABRICATION	DÉSIGNATIONS DES PIÈCES	Quantité par voiture

Même que Primaquatre KZ 24, catalogue P. R. 255, pages 1 à 21.

COUVERCLES ET BOUCHONS DE CARTER

(Pages 5 et 6.)

Pièces à ajouter :

X.6.002.028 — Plaque obturatrice du bossage de la pompe à essence 1
X.6.004.327 — Joint de la plaque..... 1
X.7.004.302 — Vis H 8 × 14 de fixation de la plaque..... 2

COLLECTEURS

(Page 9.)

Supprimer le Nota de ce paragraphe.

*X.7.227.512 — Collecteur d'admission, avec bouchons..... 1
Au lieu de : 7.227.391.
*X.7.227.521 — Collecteur d'échappement goujonné..... 1
Au lieu de : 7.227.635.

*Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe * précédant certains numéros.*

Pièces à supprimer :

X.7.025.503 — Goujon GN 10 × 30 de fixation du carburateur
X.7.028.011 — Ecrou H 10 × 150 du goujon.....
X.7.050.195 — Vis d'assemblage des collecteurs.....
X.6.010.007 — Joint entre collecteurs.....
X.7.217.860 — Ecran protecteur de pompe à essence.....
X.7.004.201 — Vis H 6 × 10 de fixation de l'écran.....

Pièces à ajouter :

X.7.025.402 — Goujon GN 8 × 20 d'assemblage des collecteurs 2
X.7.028.009 — Ecrou H 8 × 125 du goujon..... 2
X.7.050.849 — Bouchon, 1/8 pas du gaz, sur collecteur admission 1

ALLUMAGE

(Pages 15 à 20.)

a) Commande de distributeur d'allumage

X.6.001.785 — Support de distributeur d'allumage..... 1
Au lieu de : 6.007.999.

LIMITEUR D'OSCILLATIONS DU MOTEUR

(Page 21.)

*X.794.513 — Bras d'amortisseur..... 1
Au lieu de : 8.100.485.

Pièce à supprimer :

Bras d'amortisseur (direction à droite)..... 1

ALIMENTATION

CARBURATEUR

*X.8.024.608 — Carburateur complet, à autostarter, type 36 T, mais sans autostarter..... 1

AUTOSTARTER

*X.8.024.615 — Autostarter complet..... 1

FIXATION DU CARBURATEUR

X.6.005.969 — Joint vellumoïd du carburateur..... 1
X.7.104.408 — Boulon H 10 × 35 de fixation du carburateur, avec écrou..... 2
X.7.028.011 — Ecrou H 10 × 150 du boulon..... 2

ARRIVÉE D'ESSENCE

*X.8.024.620 — Prise d'émulsion..... 1
*X.8.024.621 — Vis de fixation de prise d'émulsion..... 1
*X.8.024.618 — Bicône pour tube de communication..... 2
*X.8.024.619 — Ecrou de bicône..... 2
X.8.021.387 — Raccord orientable d'arrivée d'essence..... 1
X.8.021.388 — Bague biconique pour tube 6 × 8..... 1
X.8.021.389 — Ecrou du raccord orientable..... 1
X.8.021.390 — Joint du raccord orientable..... 1
X.8.021.391 — Axe du raccord, avec filtre monté..... 1
X.8.021.392 — Crépine du filtre, seule..... 1
X.8.021.393 — Axe de raccord, seul..... 1
X.8.021.394 — Tube support de la crépine..... 1

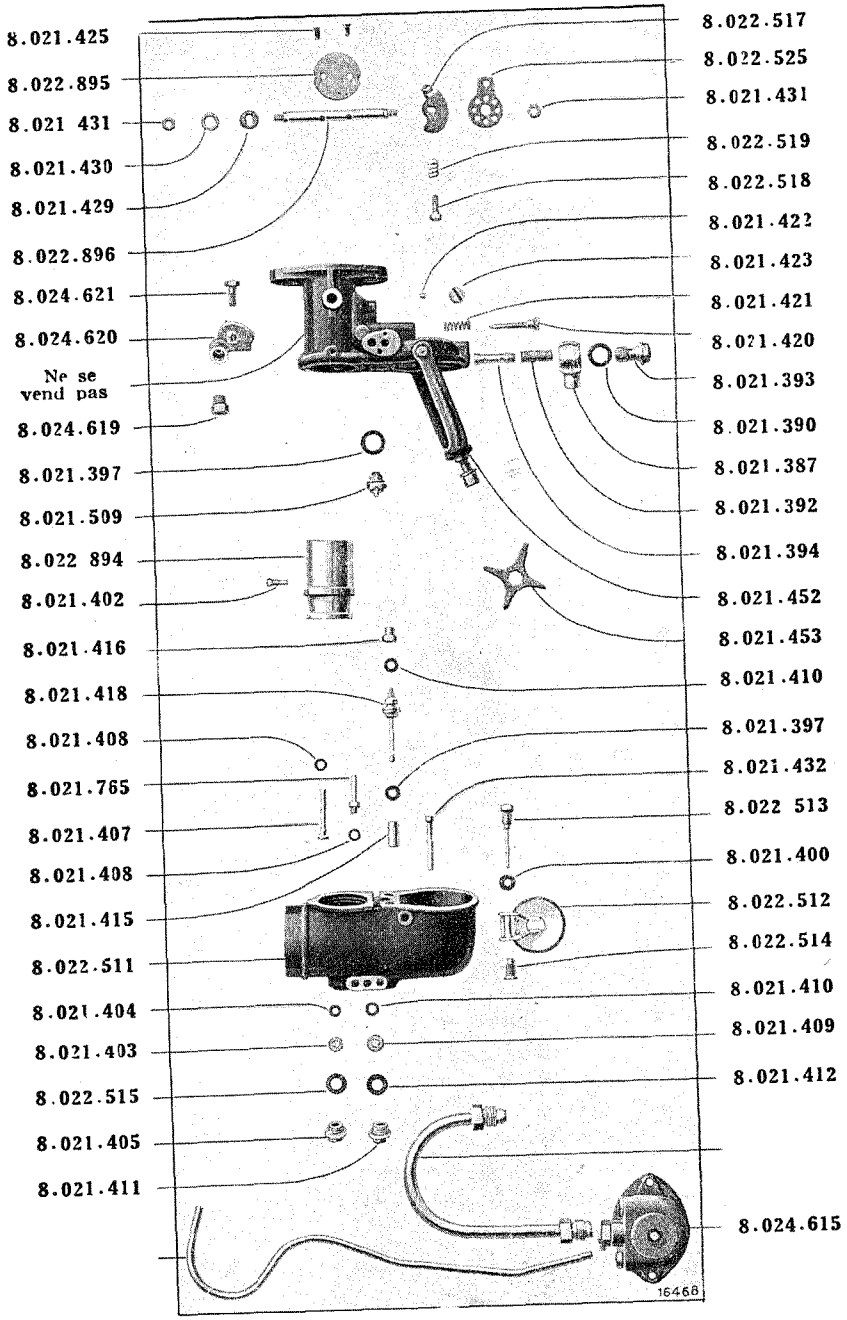


FIG. 1. — *Carburateur.*

NIVEAU CONSTANT

X.8.022.511	— Partie inférieure de carburateur	1
X.8.021.509	— Siège de pointeau de 3, avec pointeau monté	1
X.8.021.397	— Joint du siège de pointeau	1
X.8.022.512	— Flotteur	1
X.8.022.513	— Axe de flotteur	1
X.8.021.400	— Joint de l'axe	1
X.8.022.514	— Vis creuse de l'axe du flotteur	1

DIFFUSEURS, JETS, COMPENSATEURS

X.8.022.894	— Diffuseur de 18 à 26	1
X.8.021.402	— Vis fixant le diffuseur	1
X.8.021.403	— Jet de 40 à 150 (de 5 en 5)	1
X.8.021.519	— Jet au-dessus de 150	1
X.8.021.404	— Joint du jet	1
X.8.021.405	— Bouchon du jet	1
X.8.022.515	— Joint du bouchon	1
X.8.021.409	— Compensateur de 50 à 150 (de 5 en 5)	1
X.8.021.524	— Compensateur au-dessus de 150	1
X.8.021.410	— Joint du compensateur	1
X.8.021.411	— Bouchon du compensateur	1
X.8.021.412	— Joint du bouchon compensateur	1
X.8.021.407	— Tube de jet monté	1
X.8.021.408	— Joint du tube de jet	1
X.8.021.765	— Coiffe	1
X.8.021.408	— Joint de coiffe	1
X.8.021.415	— Tube de capacité	1

RALENTI

X.8.021.416	— Gicleur de ralenti de 40 à 80 (de 5 en 5)	1
X.8.021.410	— Joint de gicleur	1
X.8.021.418	— Support de ralenti, avec tube monté	1
X.8.021.397	— Joint du support	1
X.8.021.420	— Vis de réglage d'air de ralenti	1
X.8.021.421	— Ressort de freinage de la vis	1
X.8.021.422	— Vis calibrée du ralenti	1
X.8.021.423	— Vis du bouchon de ralenti	1
X.8.021.424	— Joint de la vis	1

*Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe * précédant certains numéros.*

RÉGLAGE SUR L'ADMISSION

X.8.022.895	— Papillon	1
X.8.022.896	— Axe de papillon, cote normale	1
X.8.022.897	— Axe de papillon, cote réparation, diam. 8,3	1
X.8.022.898	— Axe de papillon, cote réparation, diam. 8,5	1
X.8.021.425	— Vis fixant le papillon	2
X.8.022.517	— Levier de butée du papillon	1
X.8.022.518	— Vis moletée de réglage de papillon	1
X.8.022.519	— Ressort frein de la vis moletée	1
X.8.022.520	— Vis de butée d'ouverture de papillon	1
X.8.022.525	— Levier de commande de papillon	1
X.8.021.431	— Ecrou d'axe du papillon	1
X.8.021.429	— Rondelle d'axe du papillon (méplat)	1
X.8.021.430	— Rondelle d'axe du papillon (8 × 14)	1

STARTER

X.8.021.433	— Gicleur de starter	1
X.8.021.432	— Tube de dénoyage	1

ASSEMBLAGE DU CARBURATEUR

X.8.021.452	— Etrier d'assemblage monté	1
X.8.021.454	— Ergot de fixation de l'étrier	1
X.8.021.453	— Clé de l'étrier, des gicleurs et des 6 pans	1

FILTRE A ESSENCE

X.7.217.789	— Filtre à essence complet	1
X.778.977	— Cuve verre de filtre	1
X.7.210.166	— Etrier complet	1
X.778.972	— Tamis de la cuve	1
X.778.971	— Joint liège de cuve	1
X.778.970	— Pointeau de filtre	1
X.778.968	— Ressort d'appui du pointeau	1
X.778.969	— Rondelle d'appui du ressort	1
X.6.004.652	— Bouchon laiton du filtre	1
X.6.003.395	— Ecrou de fixation du filtre	1
X.6.002.915	— Rondelle acier sous écrou	1

X.6.04.615	— Rondelle fibre sous écrou	1
X.6.001.279	— Ajutage d'essence	2
X.6.001.281	— Joint de raccord	5

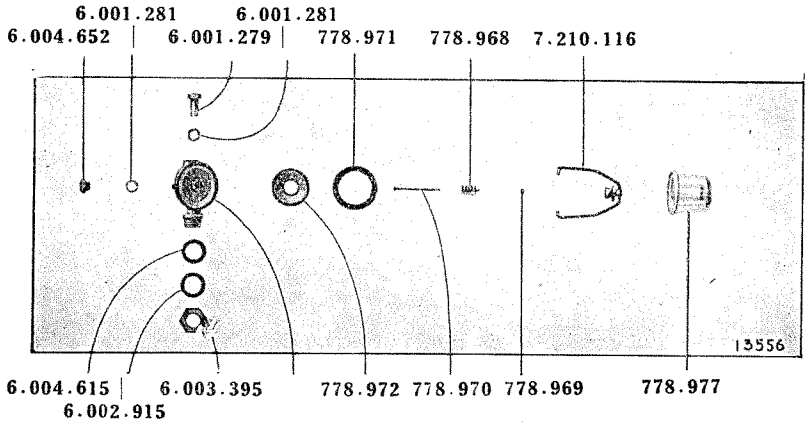


FIG. 2. — *Filtre à essence.*

FILTRE A AIR ET SILENCIEUX D'ASPIRATION

X.6.009.210	— Filtre à air complet, type BT 115	1
X.7.217.026	— Silencieux d'aspiration	1
X.6.008.734	— Raccord formant support	1
X.7.215.187	— Tige d'assemblage du silencieux d'aspiration et du filtre à air, avec écrous	1
X.7.028.005	— Ecrou H 5 × 75 de la tige	2
X.6.010.393	— Rondelle de serrage du filtre	1

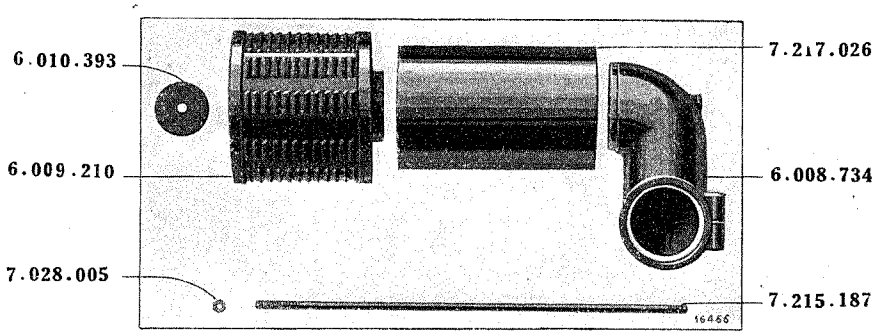


FIG. 3. — *Filtre à air et silencieux d'aspiration.*

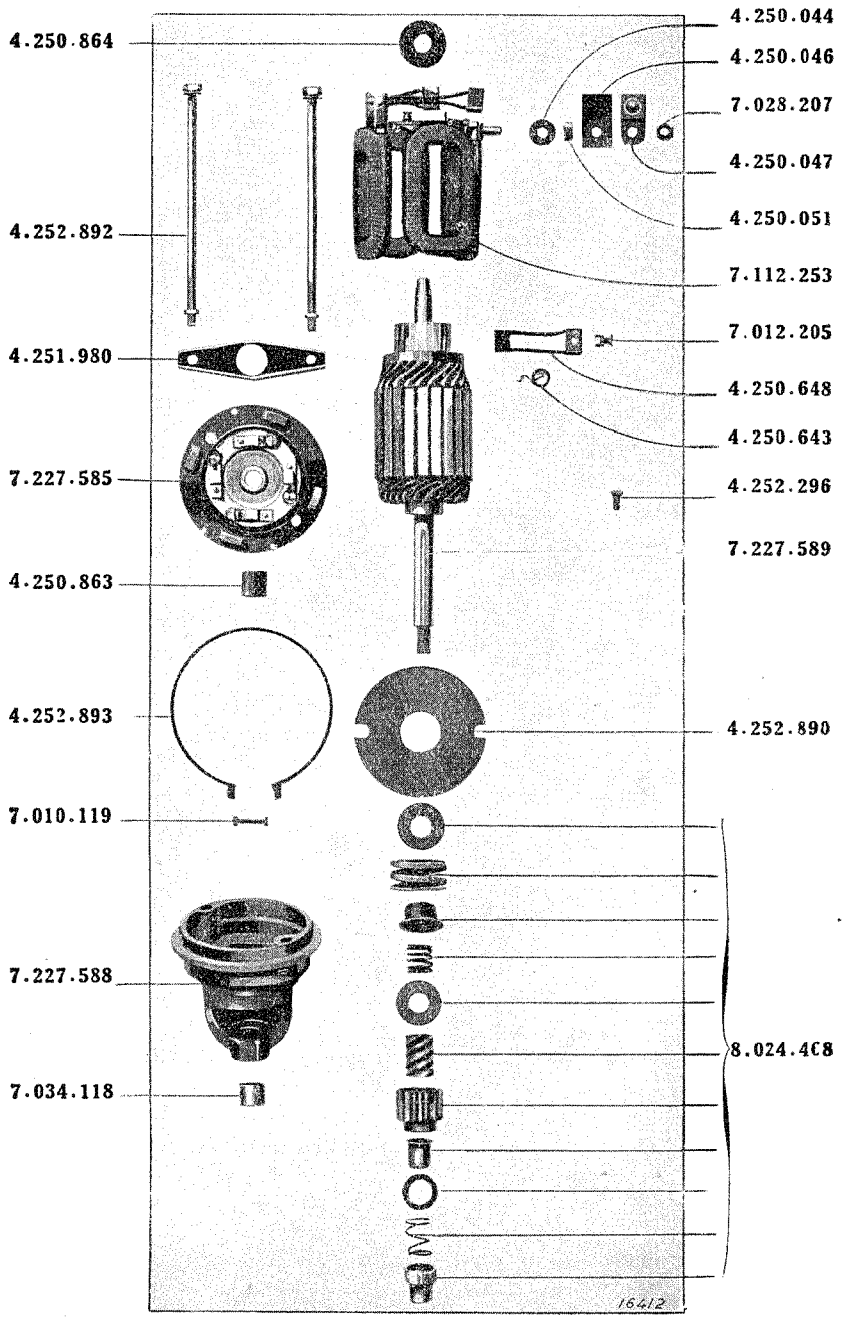


FIG. 4. — *Démarreur.*

DÉMARREUR

*X.7.227.976	— Démarreur 6 S 44 B, complet	1

BOBINES INDUCTRICES

*X.7.212.253	— Jeu de 4 bobines inductrices, complet	1
*X.7.211.314	— Borne d'arrivée aux inducteurs, avec écrou	1
X.7.028.207	— Ecrou H *ter* 8 × 125 de borne d'arrivée	1
X.4.250.051	— Canon isolant de la borne d'arrivée	1
X.4.250.044	— Rondelle isolante de la borne d'arrivée	1
*X.4.250.047	— Lame de contact du contacteur	1
*X.4.250.046	— Plaque isolante de la borne	1
X.4.252.296	— Vis de fixation des masses polaires	8

PALIER AVANT

*X.7.227.585	— Palier avant de démarreur, complet	1
*X.7.227.586	— Palier avant de démarreur, bagué	1
X.4.250.863	— Bague de palier avant	1
X.4.250.640	— Plaque de porte-balai négatif	2
X.4.250.642	— Porte-balai	4
X.4.250.638	— Plaquette isolante de porte-balai	2
*X.744.943	— Rivet de fixation de porte-balai positif	4
*X.765.785	— Rivet de fixation de porte-balai négatif	4
X.4.250.657	— Canon isolant de porte-balai	4
X.4.250.643	— Ressort de porte-balai	4
*X.4.250.899	— Rondelle isolante	4
X.7.030.101	— Rondelle AD 3	4
*X.4.250.647	— Balai positif (connexion longue)	1
X.4.250.648	— Balai positif (connexion courte)	1
X.4.250.649	— Balai négatif	2
X.7.012.205	— Vis P 5 × 14 de fixation de connexion de balai	2
X.7.028.005	— Ecrou H 5 × 75 de la vis	2
X.4.250.864	— Rondelle fibre de butée de palier avant	1

*Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe * précédant certains numéros.*

INDUIT ET PIGNON DE DÉMARREUR

*X.7.227.589 — Induit et collecteur..... 1
*X.8.024.468 — Pignon de démarreur (9 dents)..... 1

PALIER ARRIÈRE

*X.7.227.588 — Palier arrière de démarreur, bagué..... 1
*X.7.034.118 — Bague BG 18 × 20 × 16 de palier arrière..... 1
*X.4.252.890 — Plaque de fermeture de palier arrière..... 1

ASSEMBLAGE DE DÉMARREUR

*X.4.252.892 — Tirant d'assemblage, avec écrou rivé..... 2
X.7.030.109 — Rondelle AD 8..... 2
X.7.010.105 — Vis C 4 × 10 de fixation des paliers..... 2
X.4.251.980 — Bride de palier avant..... 1
*X.4.252.893 — Collier de visite..... 1
X.7.010.119 — Vis C 4 × 25 du collier de visite..... 1
X.7.028.003 — Ecrou H 4 × 75 de la vis..... 1

CONTACTEUR

*X.7.227.020 — Contacteur de démarreur, complet..... 1
*X.7.227.021 — Levier de commande de contacteur complet, y compris plaquette..... 1
*X.4.252.974 — Axe du levier..... 1
*X.4.252.975 — Rondelle du levier..... 4
*X.771.860 — Axe des rondelles..... 1
X.7.010.101 — Vis C 4 × 6 de fixation de la plaquette..... 2
X.7.010.203 — Vis C 5 × 10 de fixation du flexible..... 1
*X.7.227.022 — Ressort et lamelles de contact, assemblés..... 1
*X.7.227.025 — Borne du contacteur, avec rondelles, écrou et contre-écrou 1
*X.4.250.001 — Rondelle isolante de la borne..... 1
X.7.036.202 — Rondelle n° 2 sous écrou..... 1

*Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe * précédant certains numéros.*

X.7.028.209 — Ecrou H *ter* 10 × 150 de serrage de la borne.. 1
X.4.251.263 — Contre-écrou de la borne..... 1

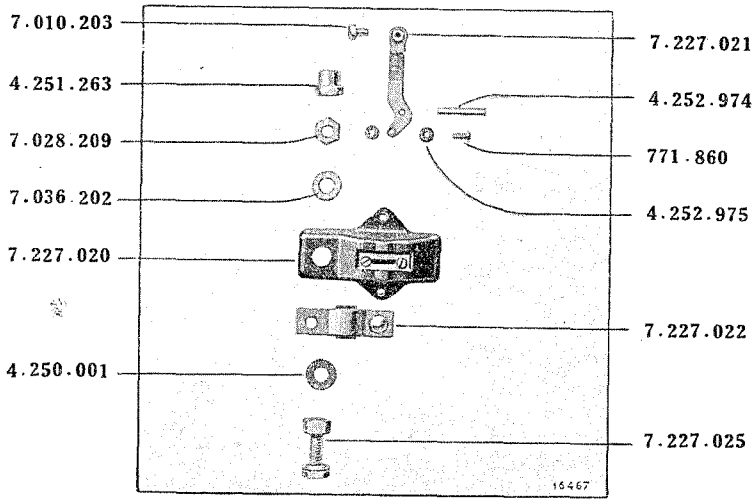


FIG. 5. — *Contacteur.*

COMMANDE DE DÉMARREUR

*X.8.023.483 — Tirette de commande de démarreur, avec gaine et flexible (*longueur* 1 m.)..... 1

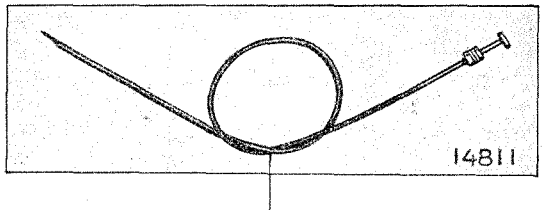


FIG. 6. — *Commande de démarreur.*

*Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe * précédant certains numéros.*

DYNAMO

Même que Primaquatre KZ 24, catalogue P. R. 255, pages 35 à 37.

EMBRAYAGE

Même que Primaquatre KZ 24, catalogue P. R. 255, pages 38 et 39.

BOITE DE VITESSES

Même que Primaquatre KZ 24, catalogue P. R. 255, pages 40 à 48.

COUVERCLES ET BOUCHONS

(Page 45.)

*X.7.218.154 — Couvercle de carter de boîte de vitesses, avec bouchon 1
Au lieu de : 7.225.250.

LEVIER DE CHANGEMENT DE VITESSE

(Page 45.)

*X.7.218.157 — Levier de changement de vitesse, avec ergot, chromé 1
Au lieu de : 7.227.655.

*X.787.710-04 — Cache-poussière de levier sur couvercle, chromé 1
Au lieu de : 797.699-04.
*X.798.219 — Cuvette supérieure du ressort..... 1
Au lieu de : 797.700.
*X.798.220 — Ressort inférieur..... 1
Au lieu de : 795.866.

Pièce à supprimer :

X.797.697 — Cage de rotule du levier de changement de vitesse 1

Nota à supprimer, page 46 :

Poignée de commande de frein à main, voir chapitre « Commandes ».

Paragraphe à ajouter :

LEVIER DE FREIN A MAIN

X.7.210.466 — Levier de frein à main complet, chromé..... 1
X.7.210.433 — Levier de frein à main nu, chromé..... 1
X.787.284 — Secteur de levier de frein à main..... 1
X.789.424 — Axe d'articulation du levier..... 1
X.784.665 — Rondelle d'axe d'articulation..... 1
X.7.003.207 — Vis HC 10 × 20 d'arrêt du secteur..... 1
X.7.225.278 — Tige de commande de taquet, avec taquet..... 1
X.786.961 — Taquet de retenue du levier..... 1
X.787.017 — Axe du taquet..... 1

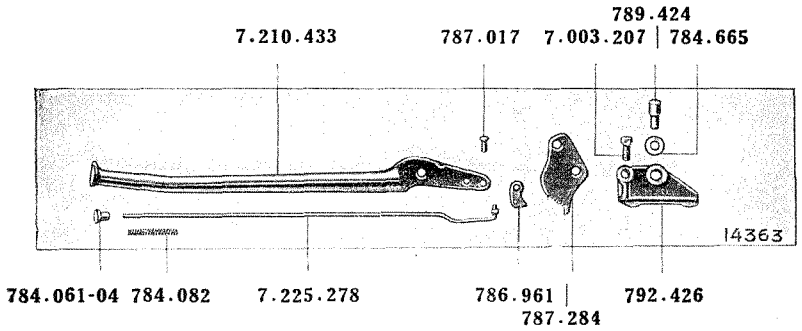


FIG. 7. — *Levier de frein à main.*

X.784.082 — Ressort du bouton 1
X.784.061-04 — Bouton de levier de frein, chromé 1
X.792.426 — Support du levier de frein à main 1

COMMANDE DE DÉBRAYAGE

(*Page 46.*)

NOTA. — *Croisillon de commande d'axe de fourchette, voir chapitre* « Commandes », *page 68.*
Au lieu de : page 112.

SUPPORT ARRIÈRE DE BOITE DE VITESSES

(*Page 48.*)

Pièce à supprimer :

*X.798.423 — Support arrière de boîte de vitesses 1

Pièces à ajouter :

Demi-support arrière de boîte de vitesses :
*X.795.288 — Partie avant 1
*X.795.290 — Partie arrière 1
*X.7.224.590 — Boulon d'assemblage des demi-supports, avec écrou 4
X.7.029.007 — Ecrou HC 12 × 150 du boulon 4

TRANSMISSION

(*Voir fig. 8.*)

TUBE DE POUSSÉE, ARBRE DE TRANSMISSION

X.7.218.491 — Tube de poussée avec rotule et boîtier support de couple conique (*longueur de l'avant à la face d'appui sur le corps de pont :* 1 m. 90). (*Voir fig.* 11.) 1
X.7.218.492 — Tube de poussée avec rotule, sans boîtier support de couple conique (*longueur totale* 1 m. 663.) (*Voir fig.* 11.) 1
X.7.218.493 — Arbre de transmission avec embouts, écrous et arrêtoir (*longueur* 1 m. 875) 1
X.740.351 — Ecrou de blocage des roulements 2
X.7.029.604 — Arrêtoir n° 2 de l'écrou des roulements 1
X.334.652 — Ecrou de blocage du pignon de commande.... 1
X.8.021.921 — Roulement avant d'arbre de transmission (à rouleaux élastiques 25,6 × 38,4 × 39) 1
X.789.929 — Entretoise de roulement sur embout avant.... 1
*X.718.068 — Pastille du trou d'arrêt du roulement avant.... 1
X.7.210.789 — Presse-étoupe complet 1

Pour boîtier support du couple conique, voir chapitre « Pont arrière », *page 21.*

COMMANDE DE TACHYMÈTRE

(*Voir fig. 9.*)

X.788.119 — Carter de roue de commande de tachymètre.. 1
X.775.082 — Joint papier du carter 1
*X.775.081 — Pastille de fermeture d'alésage 1
X.792.969 — Axe de la roue de commande 1
X.788.234 — Arrêtoir de la vis de commande 1
X.788.585 — Clavette de la roue de commande 1
X.7.503.017 — Boulon clavette HC 6 × 30 avec écrou 1

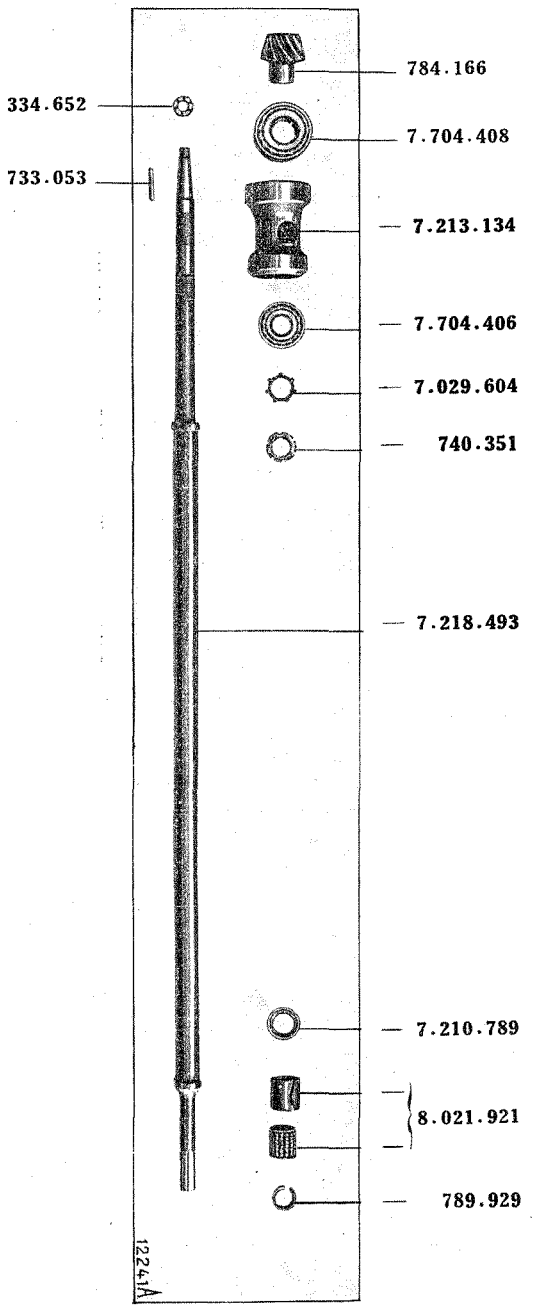


FIG. 8. — *Transmission.*

X.7.029.002 — Ecrou HC 6 × 100 du boulon 1
X.7.003.015 — Vis HC 6 × 25 de fixation du carter..... 2

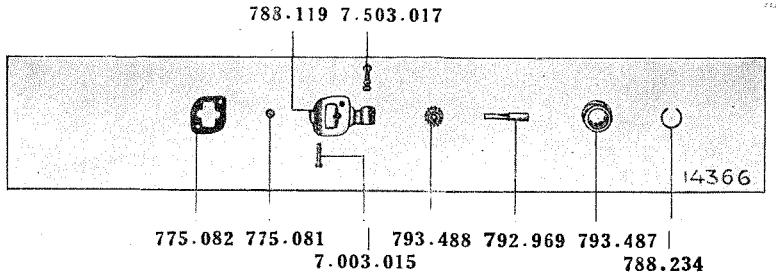


FIG. 9. — *Commande de tachymètre.*

Couple de tachymètre 7 × 14
pour couple conique 9 × 43 et pneus de 14 × 45

X.793.488 — Roue de commande de tachymètre (14 dents) 1
X.793.487 — Vis de commande de tachymètre (7 filets) 1
— — Flexible de commande de tachymètre, avec gaine 1

*Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe * précédant certains numéros.*

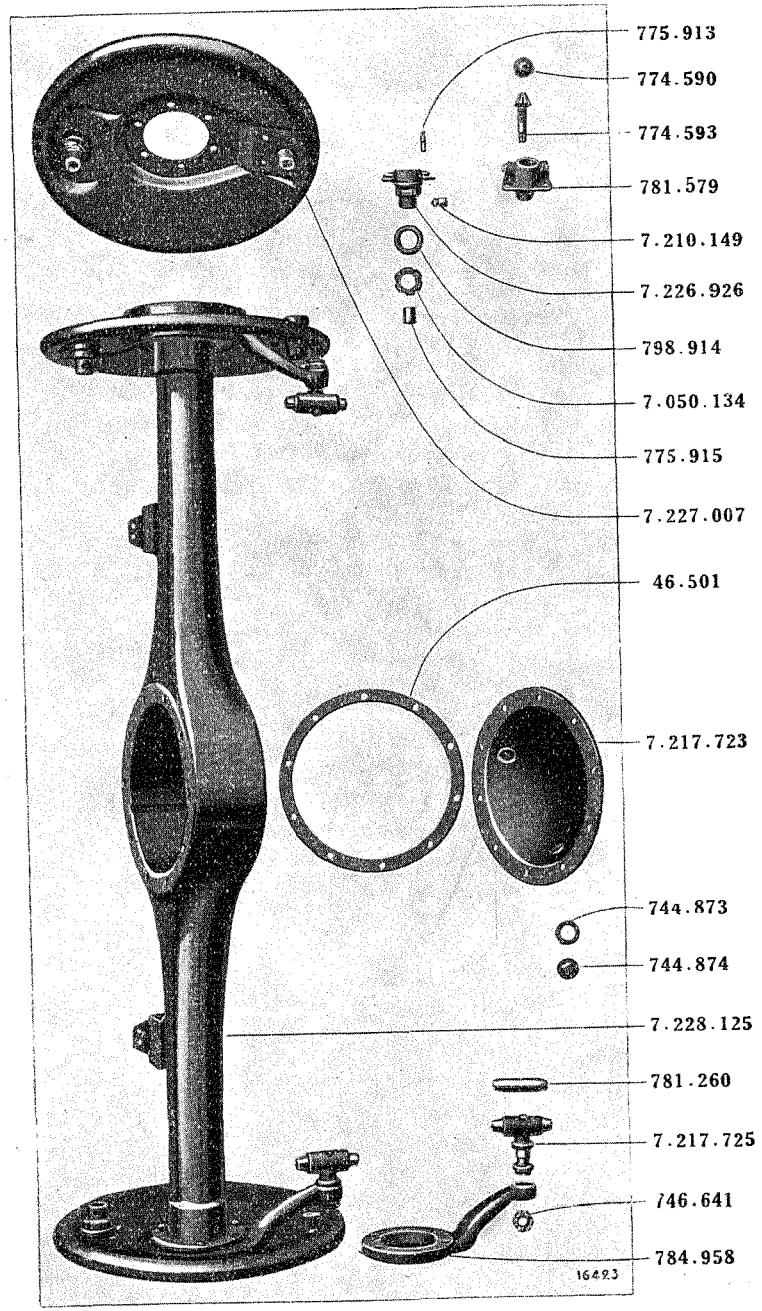


FIG. 10. — *Corps de pont arrière.*

PONT ARRIÈRE

CORPS DE PONT ARRIÈRE

X.7.228.125	Corps de pont arrière avec supports de ressorts et tôles supports de segments de frein....	1
	Tôle support de segments de frein avec pare-huile, support d'axe à came bagué et support de cône de réglage :	
X.7.227.007	Droite	1
X.7.227.008	Gauche	1
X.781.052	Pare-huile sur tôle support de segments de frein	2
	Support d'axe à came bagué, avec graisseur, écrou et cuvette :	
*X.7.226.926	Droit	1
*X.7.226.927	Gauche	1
X.775.915	Bague du support	2
X.7.210.149	Graisseur à graisse du support, complet	2
*X.7.050.134	Ecrou du support	2
*X.798.914	Cuvette de blocage du support	2
*X.775.913	Rivet de fixation du support formant attache de ressort	4
X.781.579	Guide de cône de réglage	2
X.774.593	Cône de réglage	2
X.774.590	Bouchon du support de cône de réglage	2
X.784.957	Support de ressort arrière, droit	1
X.784.958	Support de ressort arrière, gauche.....	1

COUVERCLES ET BOUCHONS

(Voir fig. 10)

X.7.217.723	Couvercle du pont arrière, avec bouchons....	1
X.744.874	Bouchon de remplissage et de vidange	2
X.744.873	Joint cuir du bouchon	2
*X.746.501	Joint, liège, du couvercle	1
X.7.003.207	Vis HC 10 × 20 de fixation du couvercle	10
X.7.030.111	Rondelle AD 10 sous vis	10

NOTA. — *Tube, arbre de transmission, voir chapitre* « Transmission », *page 16.*

*Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe * précédant certains numéros.*

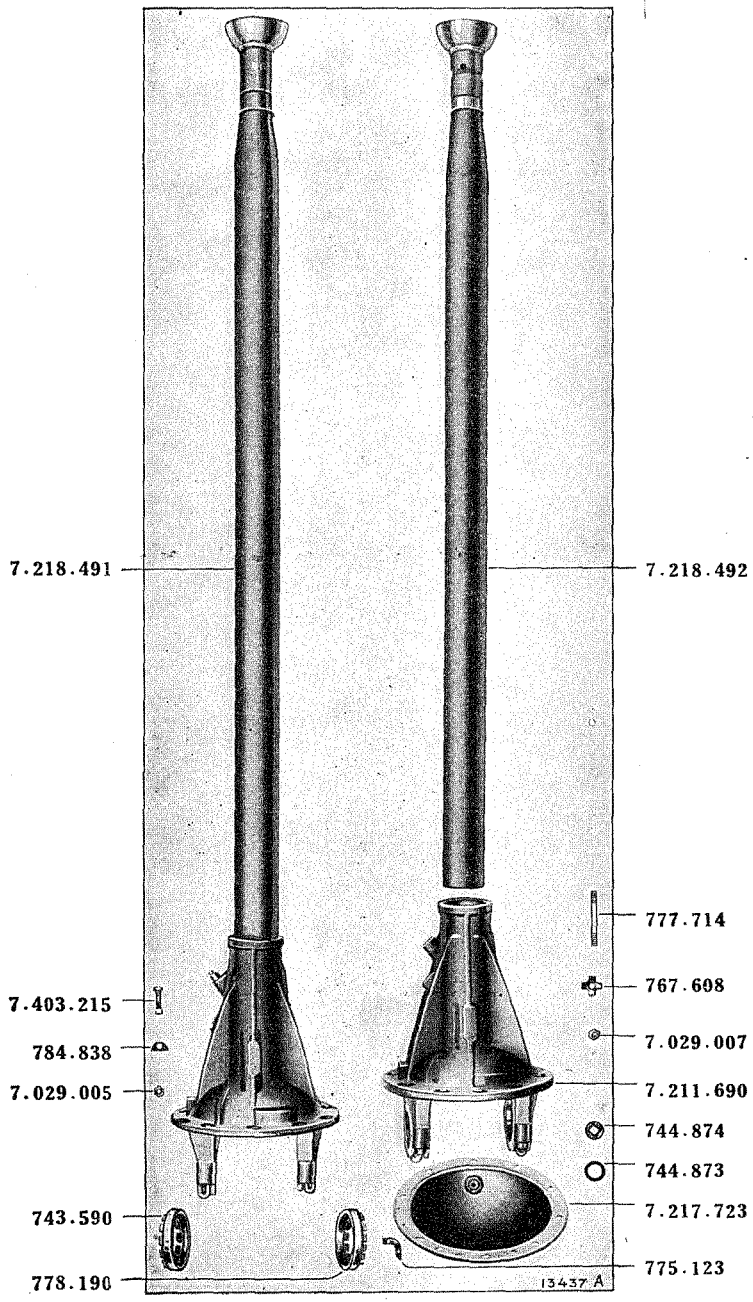


FIG. 11. — *Couvercle, bouchons, tube de poussée et boîtier support de couple conique.*

BOITIER SUPPORT DE COUPLE CONIQUE

X.7.211.690	— Boîtier support de couple conique goujonné, avec chapeaux de palier	1
X.777.714	— Goujon de fixation des chapeaux	4
X.7.029.007	— Ecrou HC 12 × 150 du goujon	4
X.767.608	— Arrêtoir d'écrou du goujon	4
	Ecrou de réglage des roulements du différentiel :	
X.778.190	— Droit	1
X.743.590	— Gauche	1
X.775.123	— Arrêtoir d'écrou de réglage	2
*X.742.292	— Joint carton, entre boîtier et corps de pont	1
X.7.403.215	— Boulon HC 10 × 35 de fixation du boîtier sur corps de pont, avec écrou	10
X.7.029.005	— Ecrou HC 10 × 125 du boulon	10
X.7.030.111	— Rondelle AD 10 sous écrou	10
X.784.838	— Arrêtoir des boulons	10
X.7.213.134	— Manchon de réglage du couple conique, avec cuvettes de roulement. (*Voir fig. 8.*)	1
X.7.704.406	— Cône de roulement avant, avec rouleaux coniques pour roulement 30×72×30. (*Voir fig.* 8.)	1
X.7.704.408	— Cône de roulement arrière avec rouleaux coniques pour roulement 40×90×31. (*Voir fig.* 8.)	1
X.7.210.156	— Vis de réglage du couple conique, avec écrou	2
X.7.029.009	— Ecrou HC 14 × 150 de vis de réglage	2
X.783.507	— Rondelle d'appui du roulement avant	1

COUPLE CONIQUE

Couple 9 × 43

X.784.166	— Pignon de commande de différentiel (9dents) (*Voir fig.* 8.)	1
X.733.053	— Clavette du pignon. (*Voir fig.* 8.)	1
X.784.167	— Couronne de différentiel (43 dents). (*V. fig. 12.*)	1
X.7.217.732	— Boulon de fixation de la couronne de différentiel, avec écrou. (*Voir fig.* 12.)	12
X.7.028.009	— Ecrou H 8 × 125 du boulon. (*Voir fig.* 12.)	12
X.761.690	— Arrêtoir d'écrou. (*Voir fig.* 12.)	6

*Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe * précédant certains numéros.*

DIFFÉRENTIEL

*X.7.227.523	— Boîtier de différentiel avec mouvement intérieur	1
X.778.204	— Boîtier de différentiel nu	1
	Roulement, à rouleaux coniques, de boîtier de différentiel :	
X.7.700.010	— Côté droit (50 × 90 × 24,8)	1
X.7.700.011	— Côté gauche (55 × 100 × 21)	1
X.781.405	— Axe de pignon satellite	1
X.783.325	— Vis d'arrêt de l'axe	1
X.782.535	— Pignon satellite (12 dents)	2
X.787.086	— Pignon planétaire (18 dents)	2

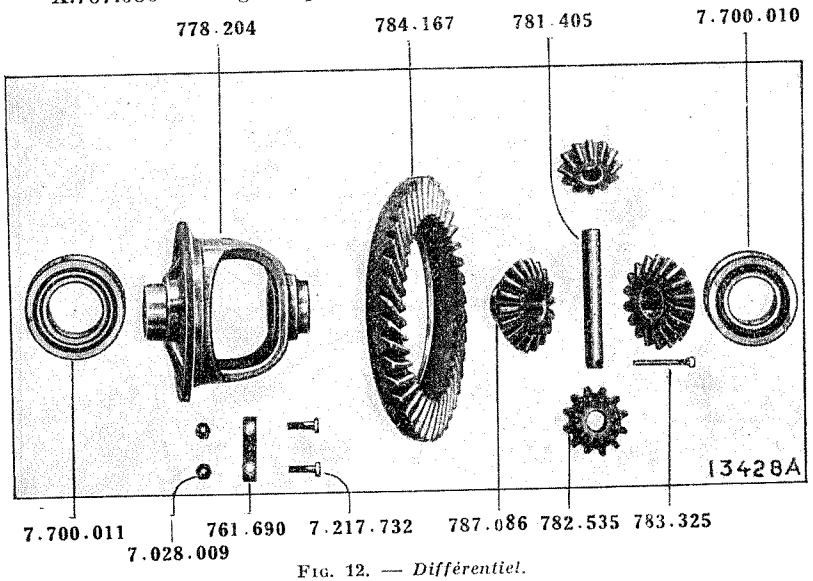


Fig. 12. — *Différentiel.*

ARBRES DE ROUES

X.7.211.051	— Arbre de roue, avec écrou et rondelle (*longueur totale* 814 m/m 5)	2
X.7.028.421	— Ecrou HK 24 × 150 d'arbre de roue	2
X.785.258	— Rondelle d'appui d'écrou	2
X.784.353	— Cône de centrage de moyeu sur arbre de roue	2

X.7.700.208	— Roulement d'arbre de roue (à rouleaux coniques, 40 × 80 × 22,4)	4
X.784.347	— Cage de roulements	2
X.7.211.052	— Boulon de fixation de la cage, avec écrou	6
X.7.029.005	— Ecrou HC 10 × 125 du boulon	6
	Rondelle de réglage de roulements :	
X.778.350	— Épaiss. 1/10	—
X.783.265	— Épaiss. 5/10	—
X.783.266	— Épaiss. 1 m/m	—
X.784.355	— Ecrou de blocage de roulements	2

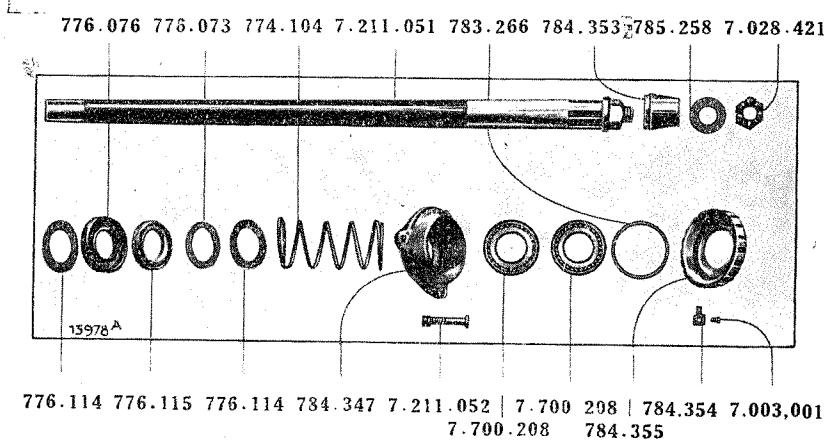


Fig. 13. — *Arbre de roue.*

X.784.354	— Arrêtoir de l'écrou de roulements	2
X.7.003.001	— Vis HC 6 × 10 de fixation de l'arrêtoir	2
X.776.114	— Bague aluminium d'appui de garniture de presse-étoupe	2
X.776.115	— Garniture liège de presse-étoupe	2
X.776.076	— Cuir de presse-étoupe	2
X.774.104	— Ressort de presse-étoupe	2
X.776.073	— Rondelle d'appui du ressort	4

SEGMENTS DE FREIN

X.7.210.991	— Demi-segment de frein, avec garniture	4

NOTA. — *Nous pratiquons l'échange, à prix forfaitaire des demi-segments de frein garnis.*

X.785.654 — Garniture de segment de frein 4
X.785.893 — Rivet de fixation de garniture 72
*X.799.772 — Galet de segment de frein (intérieur)..... 4
*X.799.773 — Galet de segment de frein (extérieur) 4

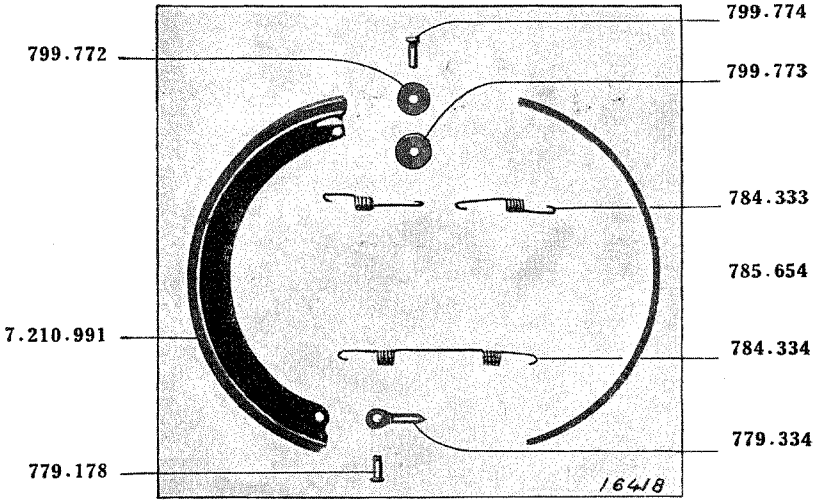


FIG. 14. — *Segments de frein.*

*X.799.774 — Axe de galet de segment de frein 4
X.779.334 — Chape d'articulation de segment 4
X.779.178 — Axe de chape 4
X.784.333 — Ressort simple de rappel de segment..... 4
X.784.334 — Ressort double de rappel de segment 2

COMMANDE DE SEGMENTS DE FREIN

X.775.927 — Came de frein 2
X.799.572 — Axe à came, droit 1

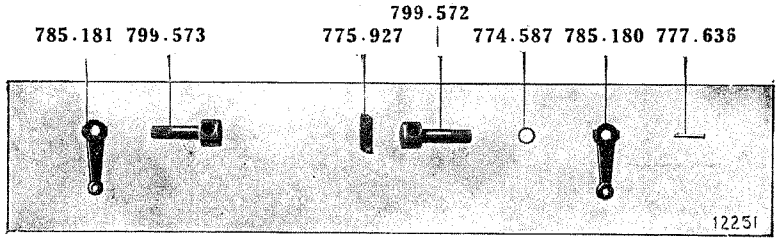


FIG. 15. — *Commande de segments de freins.*

X.799.573 — Axe à came, gauche 1
X.785.180 — Levier de commande de frein, droit 1
X.785.181 — Levier de commande de frein, gauche 1
X.777.636 — Goupille de levier de commande 2
X.774.587 — Ressort entre levier et support d'axe à came.. 2

MOYEUX

Moyeu de roue arrière, avec tambour, frette, pare-huile, axes et écrous de fixation de roue :
X.7.211.053 — Droit 1
*X.7.211.054 — Gauche 1
X.787.089 — Moyeu de roue arrière, nu 1
X.7.211.055 — Tambour de frein, avec frette et pare-huile.. 2
X.784.967 — Pare-huile sur tambour 2
*X.785.856 — Frette de tambour 2
Axe de fixation de roue avec écrous :
X.7.210.999 — Droit 5
X.7.211.000 — Gauche 5
X.7.028.117 — Ecrou H *bis* 16 × 200 de blocage de l'axe 10
Ecrou de blocage de la roue :
X.776.583 — Droit 5
X.776.584 — Gauche 5
X.772.132 — Bouchon du moyeu 2

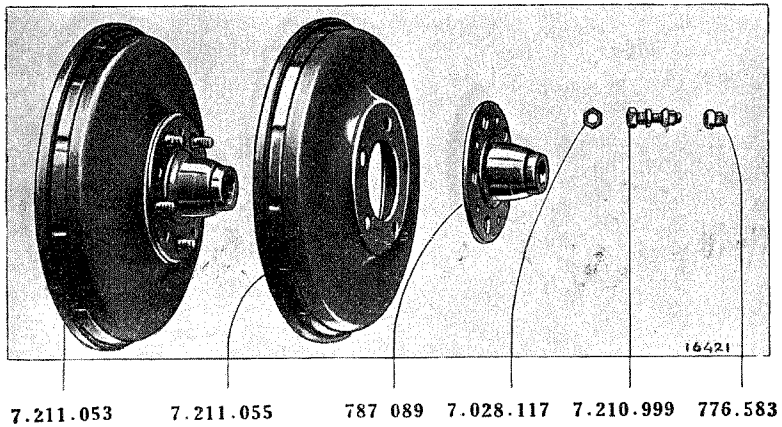


FIG. 16. — *Moyeu.*

*Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe * précédant certains numéros.*

JAMBES DE FORCE

X.7.210.790	— Jambe de force droite	1
X.7.210.791	— Jambe de force gauche	1
X.7.503.425	— Boulon HC 14 × 80 de fixation avant de jambe de force, avec écrou	1
X.7.029.010	— Ecrou HCK 16 × 150 du boulon	1
X.7.030.115	— Rondelle AD 14 d'appui d'écrou	1
X.781.063	— Entretoise du boulon avant	1
X.7.503.407	— Boulon HC 14 × 35 de fixation arrière de jambe de force, avec écrou	4
X.7.029.010	— Ecrou HCK 14 × 150 du boulon	4
*X.7.227.524	— Support de jambe de force sur tube de poussée, complet	1

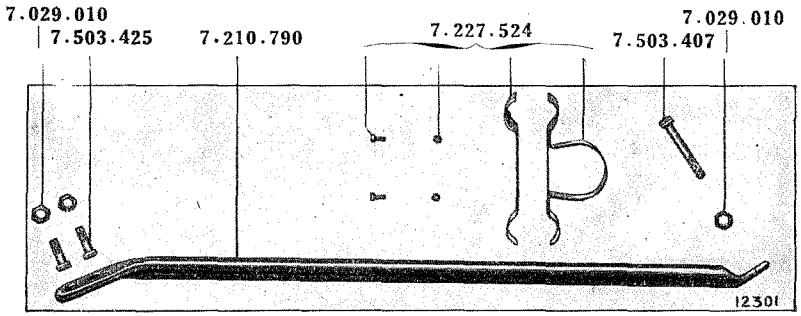


FIG. 17. — *Jambe de force.*

ESSIEU AVANT

*X.7.228.015	— Essieu avant complet (sans roue, sans tube amortisseur)	

CORPS D'ESSIEU ET FUSÉES

*X.791.686	— Corps d'essieu avant, nu	1
X.789.091	— Butée de braquage	2
X.7.210.072	— Fusée baguée, avec écrou et graisseurs	2
X.757.908	— Bague de fusée	4
X.7.210.822	— Graisseur Técalémit 8 × 100 avec rallonge de 20 m/m (sur fusée)	2
X.787.902	— Rallonge de graisseur	2
X.7.210.802	— Graisseur Técalémit 8 × 10 (sur fusée)	2
X.791.243	— Ecrou de fusée	1
X.7.210.071	— Butée à billes complète 20 × 40 × 14 (simple plate)	2
X.785.130	— Axe de fusée	2
X.7.210.070	— Clavette d'axe de fusée, avec écrou	2
X.7.029.003	— Ecrou HC 8 × 100 de clavette	2
	Tôle support de segment de frein avec support d'axe à came bagué et support de cône de réglage :	
*X.7.227.801	— Droite	1
*X.7.227.802	— Gauche	1
	Support d'axe à came bagué, avec écrou et cuvette :	
*X.7.227.440	— Droit	1
*X.7.227.441	— Gauche	1
X.778.069	— Bague de support d'axe à came	2
*X.7.050.134	— Ecrou de blocage du support d'axe à came	2
*X.798.914	— Cuvette de blocage du support d'axe à came	2
*X.775.913	— Rivet de fixation du support, formant attache ressort	4
X.785.264	— Support de cône de réglage	2
X.774.593	— Cône de réglage	2

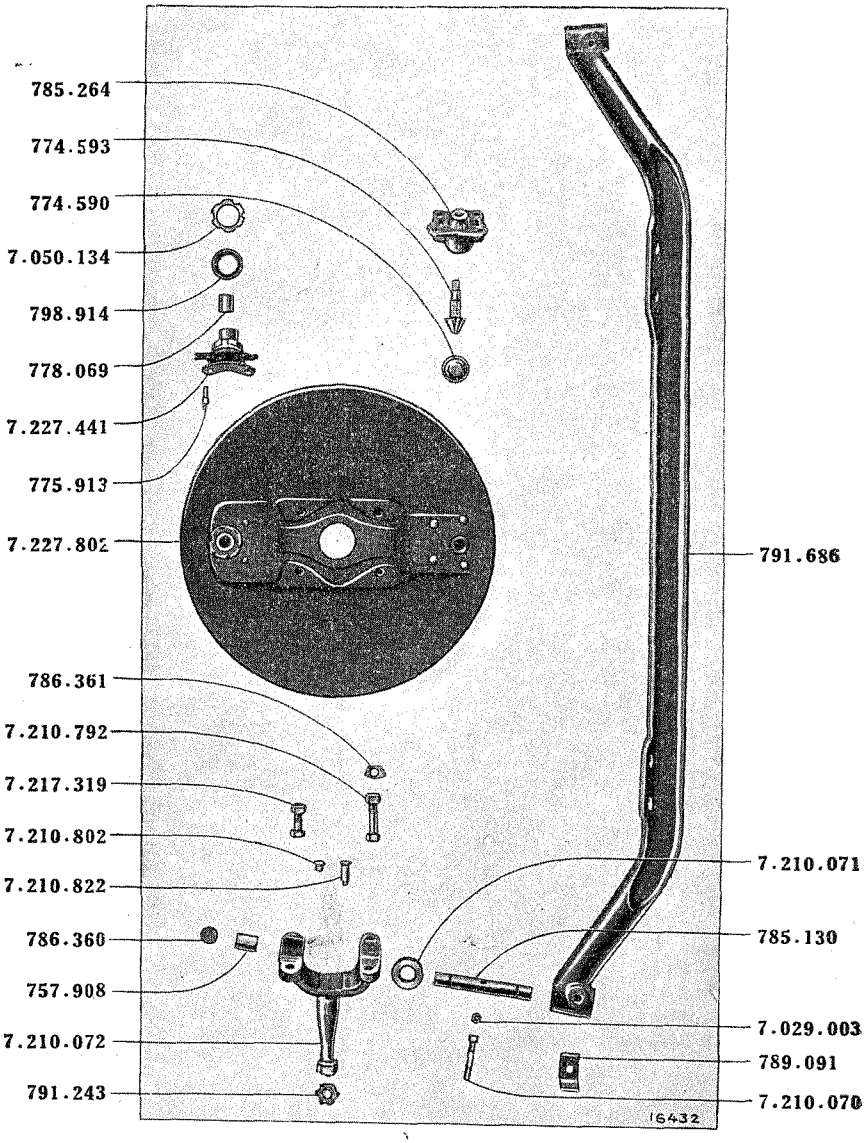


FIG. 18. — *Corps d'essieu et fusées.*

*Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe * précédant certains numéros.*

*X.774.590	— Bouchon du support de cône de réglage	2
X.7.003.105	— Vis HC 8 × 16 de fixation du support de cône de réglage	4
	Boulon de fixation de tôle support de frein, avec écrou et arrêtoir :	
X.7.210.792	— 12 × 55	4
X.7.217.319	— 12 × 35	4
X.791.387	— Ecrou de boulon	8
X.786.361	— Arrêtoir d'écrou	8

LEVIERS

X.7.215.176	— Levier de commande de fusée avec boules....	1
X.7.210.074	— Levier de connexion avec boule	1
X.790.910	— Boule de levier de commande de fusée	1
X.790.908	— Boule de levier de connexion	2

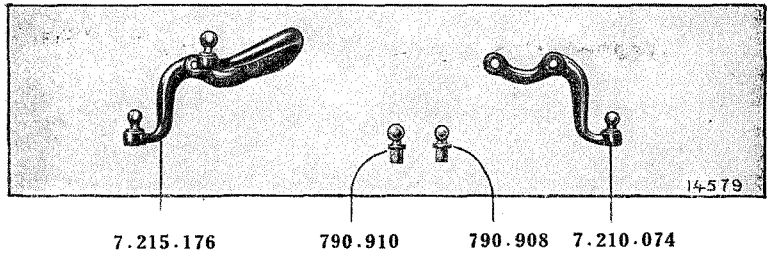


FIG. 19. — *Leviers.*

BARRE DE CONNEXION

X.7.213.048	— Barre de connexion complète (*longueur totale* 1 m. 107)	1
X.7.210.075	— Barre de connexion avec rondelles d'appui de cuvettes (*longueur totale* 1 m. 107)	1
*X.786.224	— Rondelle d'appui de cuvettes intérieures	2
X.7.210.076	— Gaine de rotule avec graisseur	2
X.7.210.803	— Graisseur Técalémit 8 × 125 de gaine	2
X.728.207	— Cuvette de rotule	4
X.780.115	— Ecrou de serrage des cuvettes	2

*Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe * précédant certains numéros.*

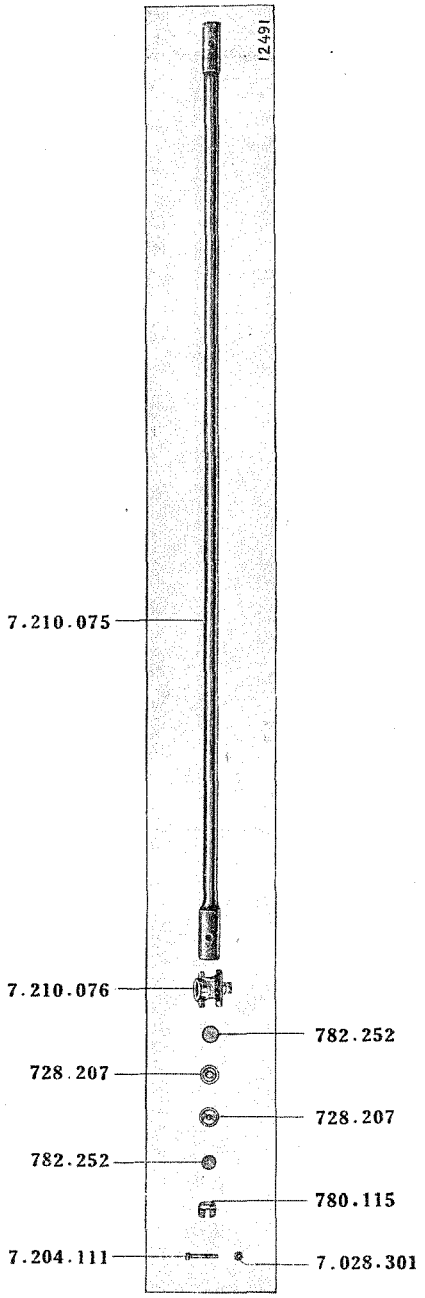


FIG. 20. — *Barre de connexion.*

X.7.204.111	— Boulon H 5 × 35 d'arrêt d'écrou de serrage, avec écrou	2
X.7.028.301	— Ecrou HK 5 × 75 de boulon	2
X.782.252	— Rondelle de réglage de la barre de connexion	14

SEGMENTS DE FREIN

X.7.210.159	— Demi-segment de frein avec garniture	4
	NOTA. — *Nous pratiquons l'échange à prix forfaitaire des demi-segments de frein garnis.*	
X.785.655	— Garniture de segment de frein	4
X.785.893	— Rivet de fixation de garniture	32
	Galet de segment de frein :	
*X.799.772	— Intérieur	4
*X.799.773	— Extérieur	4

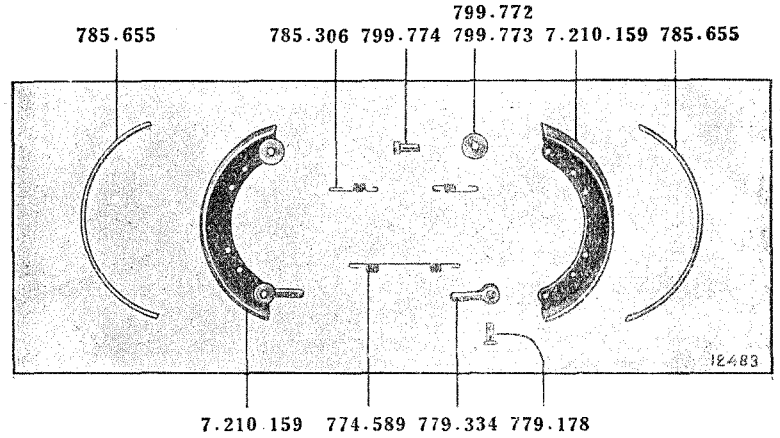


FIG. 21. — *Segments de frein.*

*X.799.774	— Axe de galet	4
X.785.306	— Ressort supérieur simple de rappel	4
X.774.589	— Ressort inférieur double de rappel	2
X.779.334	— Chape d'articulation de segment	4
X.779.178	— Axe de chape d'articulation	4

*Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe * précédant certains numéros.*

COMMANDE DES SEGMENTS DE FREIN

X.775.927	— Came de commande de frein avant	2
*X.799.570	— Axe à came	2
X.785.149	— Support d'axe d'entraînement	2
X.7.215.752	— Arbre de cardan de commande de frein avant, complet	2
X.785.150	— Cardan de commande de frein	2
	Axe d'articulation de cardan de commande de frein, avec graisseur :	
X.7.210.082	— Vertical	2
X.7.210.083	— Horizontal	2

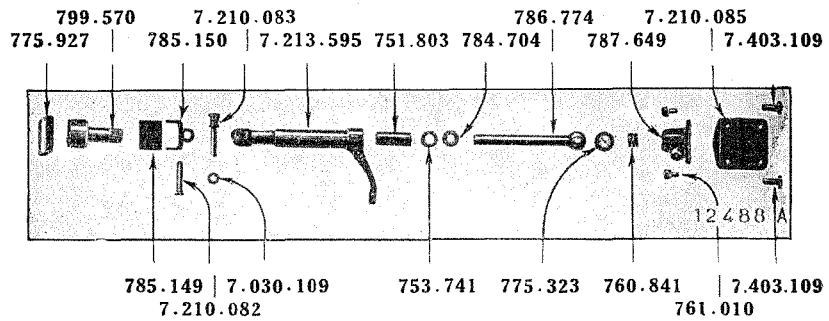


FIG. 22. — *Commande des segments de frein.*

X.7.210.801	— Graisseur Técalémit 6 × 100 d'axe d'articulation	2
X.7.030.109	— Rondelle AD 8 d'axe d'articulation	2
X.7.213.595	— Arbre de cardan de commande de frein formant levier, bagué, avec graisseur	2
X.751.803	— Bague d'arbre de cardan de commande	2
X.7.210.802	— Graisseur Técalémit 8 × 100 d'arbre de cardan de commande	2
X.784.704	— Rondelle feutre cache-poussière	2
X.753.741	— Garniture feutre d'arbre de cardan de commande	2
X.776.734	— Bouchon d'arrêt de la garniture	2
X.7.210.085	— Support de rotule d'axe intermédiaire, avec graisseur	2
X.7.210.802	— Graisseur Técalémit 8 × 100 (sur support de rotule)	1

*Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe * précédant certains numéros.*

X.761.010	— Vis de fixation du support de rotule sur tôle intermédiaire	4
X.786.774	— Axe intermédiaire à rotule, de cardan de commande de frein	2
X.775.323	— Rondelle d'appui de la rotule d'axe intermédiaire	2
X.760.841	— Ressort de la rondelle d'appui	2
X.787.649	— Tôle intermédiaire entre support de rotule et châssis	2
X.7.403.109	— Boulon HC 8 × 20 de fixation de la tôle intermédiaire sur châssis, avec écrou	4
X.7.029.003	— Ecrou HC 8 × 100 de boulon	4

MOYEUX ET ROULEMENTS

	Moyeu de roue avant avec tambour, frette, pare-huile, axes et écrous de fixation de roue :	
X.7.210.086	— Droit	1
X.7.210.087	— Gauche	1

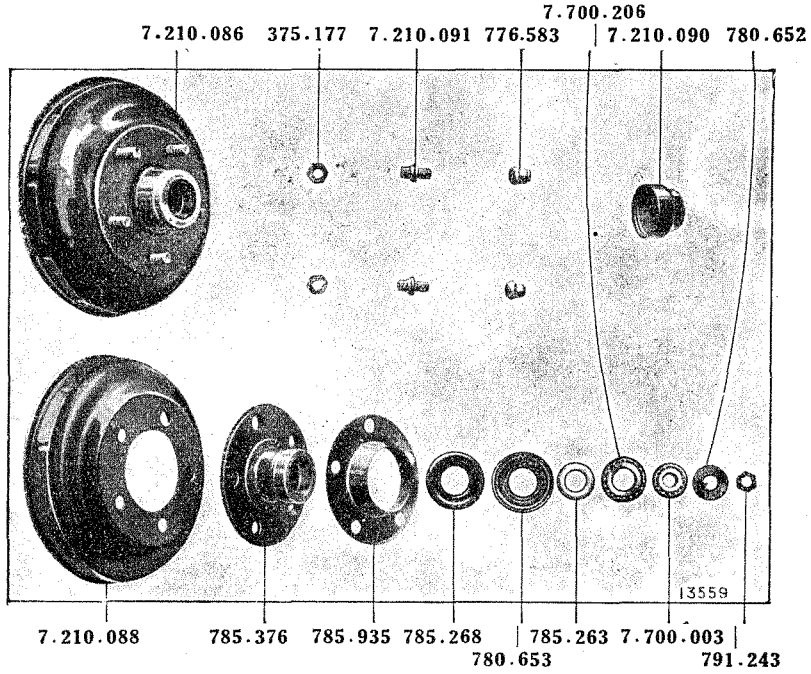


FIG. 23. — *Moyeu et roulements.*

X.785.376	— Moyeu de roue avant, nu	2
*X.7.210.088	— Tambour de frein avec frette et pare-huile	2
X.785.935	— Pare-huile sur tambour	2
*X.785.857	— Frette de tambour de frein	2
	Axe de fixation de roue avec écrous :	
X.7.210.091	— Droit	1
X.7.210.092	— Gauche	1
X.375.177	— Ecrou de serrage des axes	10
X.776.583	— Ecrou de serrage de roue droite	5
X.776.584	— Ecrou de serrage de roue gauche	5
X.785.268	— Pare-huile sur fusée	2
X.780.653	— Couvercle de pare-huile	2
X.785.263	— Rondelle d'appui du grand roulement	2
X.7.700.206	— Grand roulement (30 × 62 × 20,6 à rouleaux coniques)	2
X.7.700.003	— Petit roulement (18 × 50 × 22 à rouleaux coniques)	2
X.780.652	— Rondelle d'appui du petit roulement	2
X.7.210.090	— Bouchon de moyeu de roue avant, avec notice	2

TUBE AMORTISSEUR

X.7.215.170	— Tube amortisseur complet (*longueur* 574 m/m)	1
X.7.215.173	— Tube amortisseur, avec graisseurs	1
X.7.210.801	— Graisseur Técalémit 6 × 100 du tube	2
X.787.644	— Ressort amortisseur du tube	2
X.787.647	— Guide du ressort	2
X.787.645	— Cuvette de rotule	4
X.787.646	— Bouchon d'arrêt	2

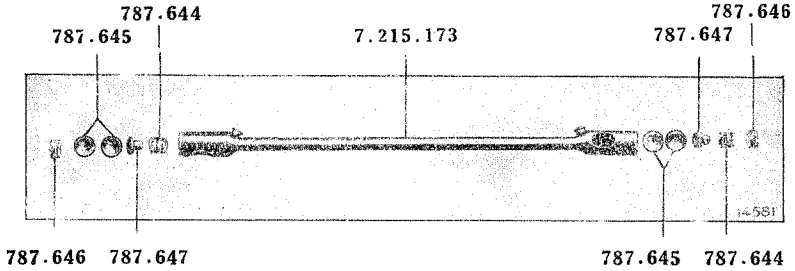


FIG. 24. — *Tube amortisseur.*

ROUES

14 × 45	— Roue H.O.P., 5 trous, écuanteur 0, galbée droite 14 × 45	5

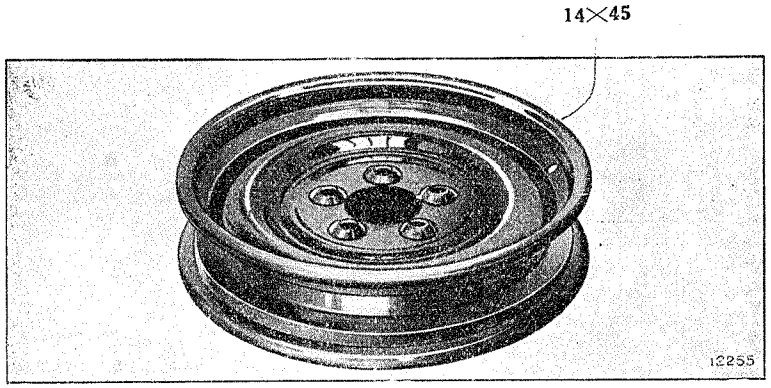


FIG. 24 *bis.* — *Roue.*

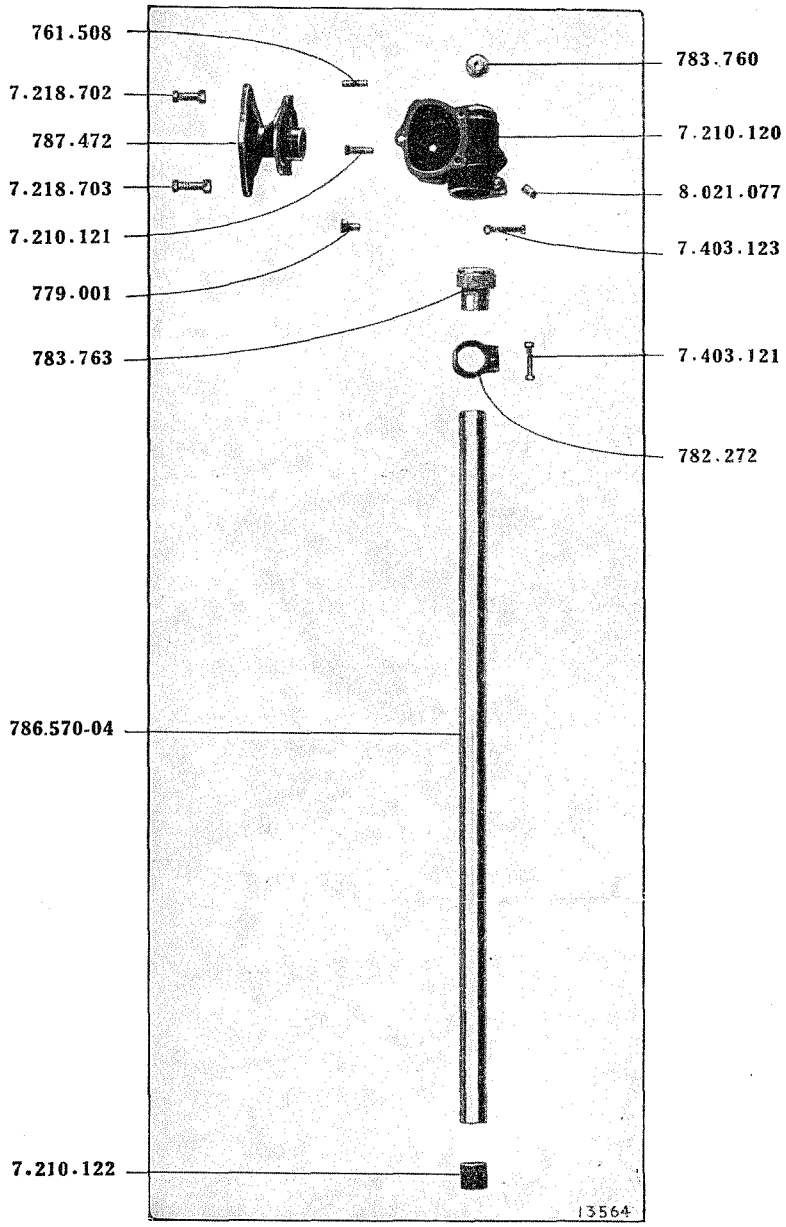


FIG. 25. — *Carter et tube fixe.*

DIRECTION

X.7.212.110 — Direction complète y compris volant et levier de commande 1

CARTER ET TUBE FIXE

X.7.210.120	— Boîtier de direction goujonné, avec bouchon..	1
X.761.508	— Goujon de fixation du couvercle de boîtier....	1
X.7.028.011	— Ecrou H 10 × 150 du goujon.....	1
X.783.760	— Bouchon inférieur du boîtier.....	1
X.8.021.077	— Bouchon du boîtier (1/4 pas du gaz).....	1
X.787.472	— Couvercle support de direction.....	1
X.761.114	— Joint-papier du couvercle	1
X.779.001	— Vis de fixation du couvercle.....	1
X.7.210.121	— Boulon de fixation du couvercle, avec écrou...	1
X.7.029.005	— Ecrou HC 10 × 125 du boulon.....	1
X.7.211.449	— Butée de réglage du secteur, avec écrou.....	1
X.7.028.115	— Ecrou H *bis* 14 × 200 de butée de réglage..	1
X.783.763	— Manchon de réglage de la vis de direction....	1
X.7.403.123	— Boulon HC 8 × 50 de serrage du manchon, avec écrou	1
X.7.029.003	— Ecrou HC 8 × 100 du boulon.....	1
	Boulon de fixation du support de direction sur châssis, avec écrou et arrêtoir :	
X.7.218.702	— (12 × 35)	1
X.7.218.703	— (12 × 45)	1
X.793.608	— Ecrou du boulon.....	2
X.786.570-04	— Tube fixe extérieur chromé (*longueur* 934 m/m)..	1
X.787.379	— Plaque obturatrice caoutchouc sur tube fixe extérieur	1
X.7.210.122	— Bague caoutchouc graphité d'axe du volant....	1
*X.5.478.031-02	— Enjoliveur de support sur tube extérieur, émaillé	1
X.782.272	— Bride fixation du tube fixe extérieur.....	1
X.7.403.121	— Boulon HC 8 × 45 de serrage de la bride, avec écrou	1
X.7.029.003	—Ecrou HC 8 × 100 du boulon.....	1

*Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe * précédant certains numéros.*

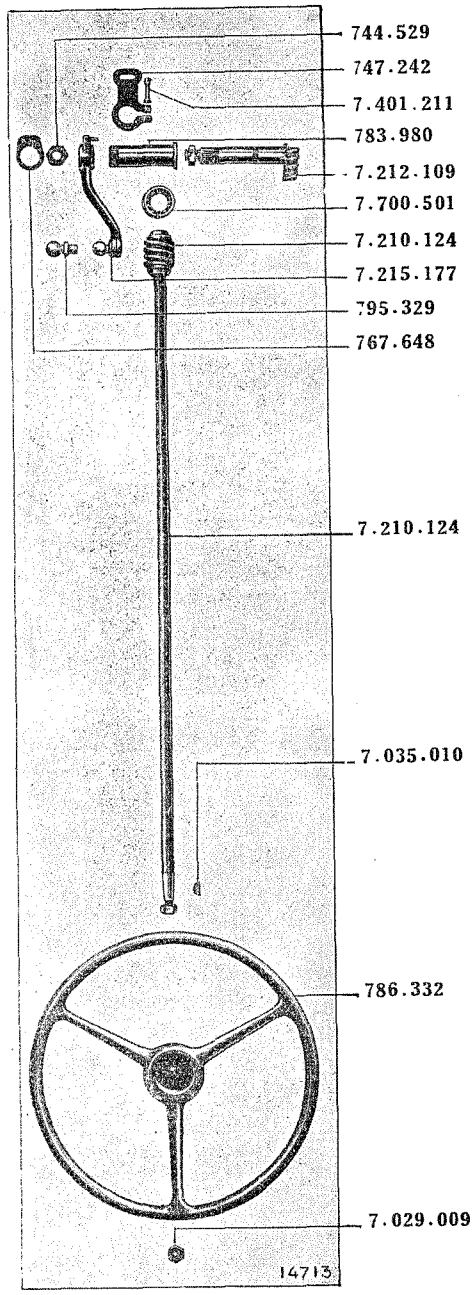


FIG. 26. — *Mouvement de direction.*

MOUVEMENT DE DIRECTION

X.7.210.124	— Axe de commande de direction, avec vis et écrou (*longueur totale* 1 m. 074)	1
X.7.029.009	— Ecrou HC 14 × 150 de blocage du volant	1
X.7.700.501	— Cuvette de roulement, avec rouleaux coniques	2
X.7.212.109	— Secteur de commande de direction, avec écrou et graisseur	1
X.744.529	— Ecrou de blocage du levier de commande sur secteur	1
X.7.210.803	— Graisseur Técalémit 8 × 125 du secteur	1
X.783.980	— Bague excentrée	1
X.747.242	— Arrêtoir de la bague excentrée	1
X.726.393	— Rondelle striée	1
X.7.204.211	— Boulon H 6 × 40 de serrage de l'arrêtoir, avec écrou	1
X.7.028.303	— Ecrou HK 6 × 100 du boulon	1
X.786.332	— Volant de direction	1
X.7.035.010	— Clavette Woodruff n° 10 du volant	1

LEVIER DE DIRECTION

(Voir fig. 26)

X.7.215.177	— Levier de commande de direction, goujonné, avec boule	1
X.795.329	— Boule de levier	1
X.7.025.301	— Goujon GN 6 × 10 de fixation d'arrêtoir du levier	1
X.7.028.107	— Ecrou H *bis* 6 × 100 du goujon	1
X.767.648	— Arrêtoir de l'écrou du levier de direction	1

COMMANDE D'AVERTISSEUR

X.7.016.105-04	— Vis R 4 × 10 de fixation du câble, chromée	1
X.4.250.164-04	— Rondelle d'appui de la vis, chromée	1
X.784.817	— Rondelle isolante de la vis	1
X.782.317	— Bague isolante de l'axe du volant	1
X.782.285	— Bague isolante du contacteur	1

*Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe * précédant certains numéros.*

X.782.284	— Bague du contacteur	1
X.782.295	— Ressort de rappel du bouton	1
X.782.294	— Rondelle d'appui du ressort de rappel	1
X.791.347	— Tige de contact	1
X.791.348	— Bouton de commande d'avertisseur	1
X.7.210.935-04	— Cuvette de commande d'avertisseur, chromée	1

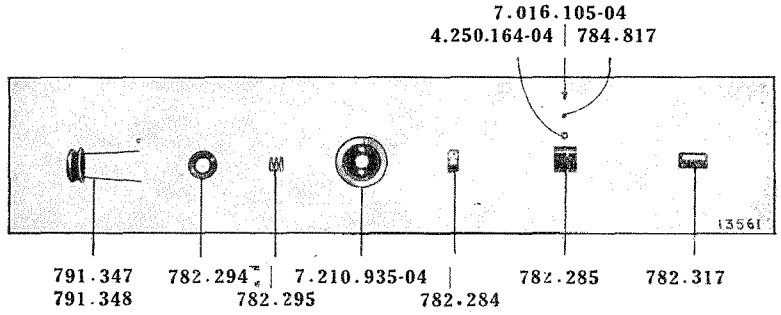


FIG. 27. — *Commande d'avertisseur.*

CHASSIS

CADRE

X.7.218.494	— Cadre assemblé, supports de carrosserie, de marchepieds et pièces d'attache de ressorts (*longueur totale* 4 m. 160)	1
X.793.809	— Longeron droit (*longueur* 4 m. 128)	1
X.793.810	— Longeron gauche (*longueur* 4 m. 128)	1
X.7.214.536	— Traverse avant support de radiateur	1
X.790.143	— Cale sous traverse support de radiateur	2
X.789.939	— Traverse avant support de moteur	1
X.793.509	— Patin de traverse support arrière de boîte, droit	1
X.793.498	— Patin de traverse support arrière de boîte, gauche	1
*X.7.214.537	— Traverse support arrière de boîte de vitesses	1
X.7.403.305	— Boulon HC 12 × 25 de fixation de traverse sur patin, avec écrou	8
X.7.029.007	— Ecrou HC 12 × 150 du boulon	8
X.7.218.486	— Traverse intermédiaire	1
X.7.214.538	— Traverse support de ressort arrière	1
X.783.880	— Traverse arrière du cadre	1
X.738.678	— Echarpe de traverse arrière du cadre, droite	1
X.743.642	— Echarpe de traverse arrière du cadre, gauche	1
*X.795.121	— Support du limiteur d'oscillations du moteur	1
*X.783.881	— Renfort de support arrière de ressort avant	2
X.7.214.541	— Tampon de chocs arrière	2

SUPPORTS DE RESSORTS

(Voir fig.28)

X.788.995	— Main avant de ressort avant, droite	1
X.788.996	— Main avant de ressort avant, gauche	1
X.788.997	— Support arrière de ressort avant, droit	1
X.788.998	— Support arrière de ressort avant, gauche	1

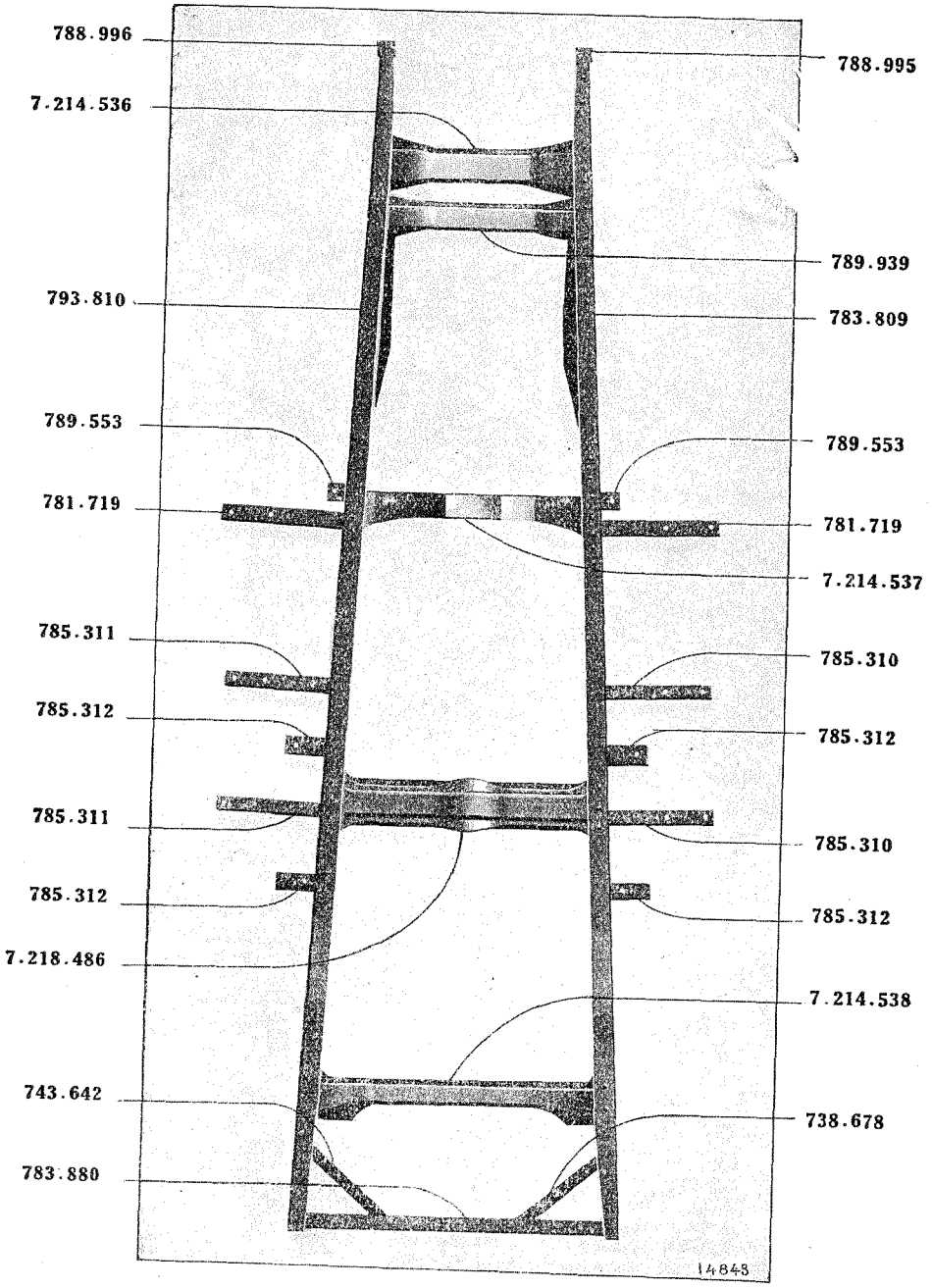


FIG. 28. — *Cadre du châssis.*

SUPPORTS DE CARROSSERIE ET DE MARCHEPIEDS

(Voir fig.28)

X.783.914	— Support de renfort d'auvent, droit	1
X.783.915	— Support de renfort d'auvent, gauche	1
X.789.553	— Support avant de carrosserie	2
X.785.312	— Support milieu et arrière de carrosserie	4
X.781.719	— Support avant de marchepied	2
	Support milieu et arrière de marchepied :	
X.785.310	— Droite	2
X.785.311	— Gauche	2
	Contreplaque de fixation de support d'aile avant, avec vis et écrous :	
*X.7.211.257	— Droite	1
*X.7.211.258	— Gauche	1
X.7.028.009	— Ecrou H 8 × 125 de contreplaque	6

LANCEMENT A MAIN

*X.7.219.759	— Arbre de lancement avec noix, ressort et bague goupillée	1
X.792.252	— Arbre de lancement, nu	1
X.792.250	— Ressort de rappel de l'arbre de lancement	1
*X.796.615	— Bague goupillée d'arrêt du ressort de rappel	1
X.792.249	— Noix de lancement de l'arbre	1
X.794.071	— Traverse avant support de lancement	1
X.792.254	— Support avant de coussinet d'arbre de lancement	1
X.7.403.107	— Boulon HC 8 × 18 de fixation du support avant sur traverse, avec écrou	2
X.7.029.003	— Ecrou HC 8 × 100 du boulon	2
*X.796.344	— Coussinet d'arbre de lancement	1
X.791.064	— Support de coussinet	2
X.7.403.007	— Boulon HC 6 × 16 de fixation des supports de coussinet, avec écrou	3
X.7.029.001	— Ecrou HC 6 × 100 du boulon	3
X.792.255	— Support arrière d'arbre de lancement	1

*Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe * précédant certains numéros.*

X.7.403.211 — Boulon HC 10 × 25 de fixation de support arrière, avec écrou 2
X.7.029.005 — Ecrou HC 10 × 125 du boulon 2

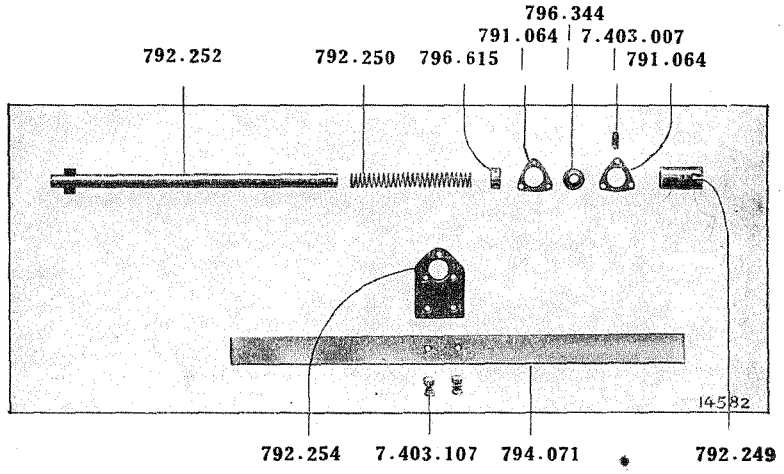


FIG. 29. — *Lancement à main.*

SUSPENSION

SUSPENSION AVANT

X.7.214.919 — Ressort avant complet (*entr'axe des œils, ressort en charge,* 802 m/m) 2
X.780.418-01 — Lame maîtresse 2
X.780.418-02 — 2e lame 2
X.780.418-03 — 3e lame 2
X.780.418-04 — 4e lame 2
X.780.418-05 — 5e lame 2
X.780.418-06 — 6e lame 2
X.780.418-07 — 7e lame 2
X.780.418-08 — 8e lame 2
X.780.418-09 — 9e lame 2
X.7.218.613 — Boulon d'assemblage des lames, avec écrou et rondelle 2
X.7.029.005 — Ecrou HC 10 × 125 du boulon 2
X.7.030.111 — Rondelle AD 10 d'appui d'écrou 2
X.792.294 — Bride de retenue des lames de ressort 4
X.7.104.214 — Boulon H 6 × 55 de fixation de bride, avec écrou 4
X.7.028.007 — Ecrou H 6 × 100 du boulon 4
Plaquette de jumelle avant :
X.739.485 — A trous lisses 2
X.739.486 — A trous taraudés 2
X.788.987 — Entretoise de plaquette de jumelle 2
Axe d'articulation de jumelle avant, avec écrou et graisseur :
X.7.214.549 — Supérieur (graisseur à rallonge) 2
X.7.214.548 — Inférieur (graisseur normal) 2
X.7.028.113 — Ecrou H *bis* 12 × 175 d'axe d'articulation de jumelle avant 4
Graisseur d'axe de jumelle :
X.7.210.824 — Supérieur (Técalémit 6 × 100 à rallonge) ... 2
X.7.210.801 — Inférieur (Técalémit 6 × 100) 2
X.7.217.303 — Axe d'articulation arrière, avec écrou et graisseur (côté opposé à direction) 2
X.7.028.309 — Ecrou HK 12 × 175 d'axe d'articulation arrière 2

X.7.210.801	— Graisseur Técalémit 6 × 100 d'axe d'articulation	2
X.776.563	— Entretoise de réglage latéral de ressort (côté opposé à la direction)	2
X.7.218.614	— Etrier de fixation de ressort sur essieu, avec écrous (sans œil d'attache amortisseur)	2
	Etrier de fixation de ressort sur essieu, avec écrous, bague et garniture (avec œil d'attache amortisseur) :	
X.7.218.615	— Droit	1
X.7.218.616	— Gauche	1
X.7.029.007	— Ecrou HC 12 × 150 d'étrier	12
X.7.050.495	— Ecrou bas d'étrier	4
X.715.342	— Contreplaque supérieure d'étrier	2
X.754.326	— Cale sous ressort	2

NOTA. — *Pour* « Bague et garniture d'étrier à œil », *voir chapitre* « Amortisseurs », *page* 50.

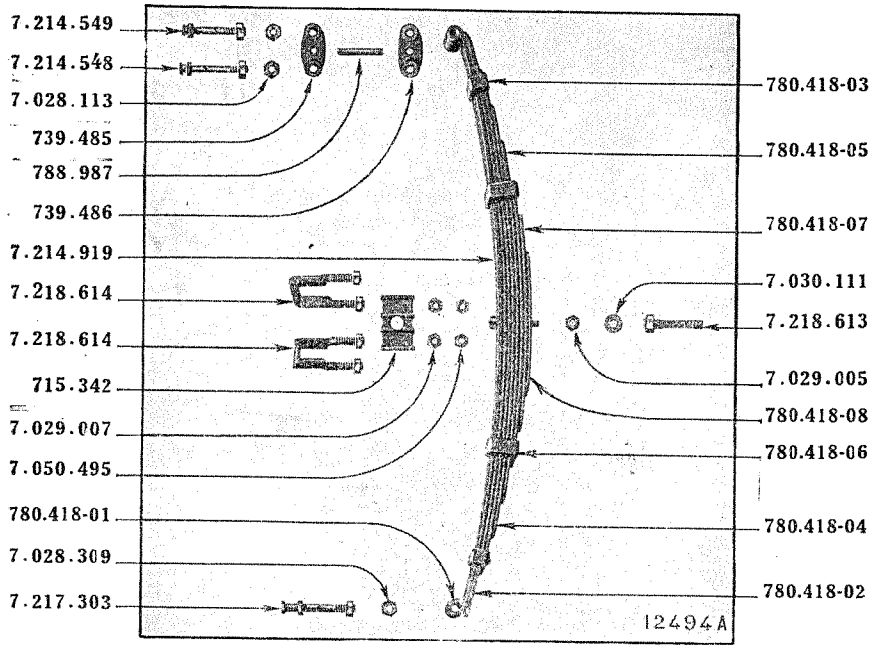


FIG. 30. — *Suspension avant.*

SUSPENSION ARRIÈRE

*X.7.227.667	— Ressort arrière complet (*Entr'axe des œils, ressort en charge* 1 m. 170)	1
*X.7.227.668	— Lame maîtresse, avec axes	1
*X.798.320-02	— 2e lame	1
*X.798.320-03	— 3e lame	1
*X.798.320-04	— 4e lame	1
*X.798.320-05	— 5e lame	1
*X.798.320-06	— 6e lame	1
*X.798.320-07	— 7e lame	1
*X.798.320-08	— 8e lame	1
*X.798.320-09	— 9e lame	1
*X.798.320-10	— 10e lame	1
*X.7.218.132	— Boulon d'assemblage des lames, avec écrou et rondelle	1
X.7.029.009	— Ecrou HC 14 × 150 du boulon	1
X.790.132	— Rondelle d'appui d'écrou	1
X.781.260	— Axe d'articulation de ressort arrière	4
*X.7.217.725	— Support d'axe d'articulation de ressort arrière, avec écrou et axe (*voir fig.* 10)	2
X.746.641	— Ecrou de fixation du support d'axe (*v. fig.* 10)	2
X.7.211.152	— Flasque de jumelle, avec graisseur	2
X.783.650	— Flasque de jumelle, sans graisseur	2
X.7.210.802	— Graisseur Técalémit 8 × 100 de flasque	4
X.783.149	— Rondelle feutre de flasque	8
X.7.211.167	— Boulon d'assemblage des flasques, avec écrou	2
X.7.029.008	— Ecrou HCK 12 × 150 du boulon	2
X.783.651	— Arrêtoir d'écrou	2
X.783.649	— Ressort de tension	2
X.785.331	— Support central d'articulation de ressort arrière	1
X.7.211.155	— Boulon de fixation de support, avec écrou	4
X.7.028.011	— Ecrou H 10 × 150 du boulon	4
X.755.173	— Plaquette arrêtoir d'écrou	2
X.7.211.158	— Axe central d'articulation de ressort avec écrou	1
X.749.031	— Ecrou de l'axe central	1
	Etrier de fixation de ressort arrière, avec écrous :	
X.7.211.156	— Avec talon	1
X.7.211.157	— Sans talon	1

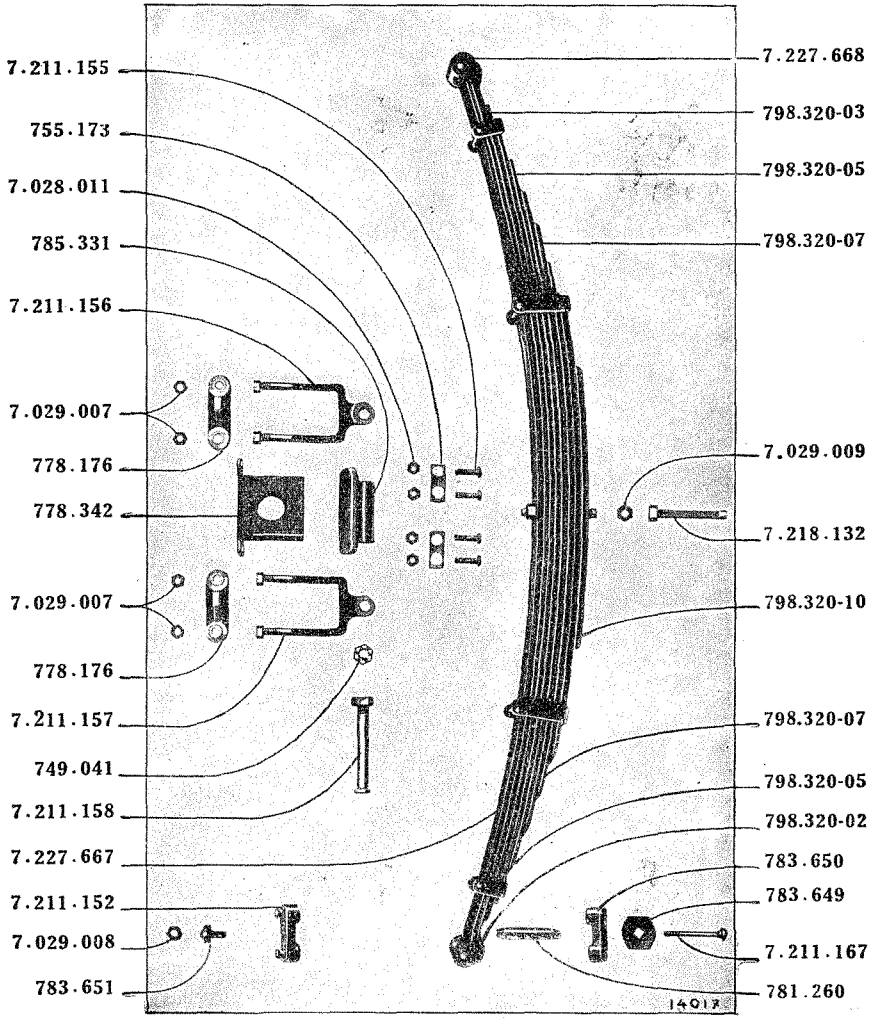


FIG. 31. — *Suspension arrière.*

X.7.029.007	— Ecrou HC 12 × 150 d'étrier	8
X.778.342	— Entretoise d'écartement des étriers	1
X.778.176	— Contreplaque sous ressort	2
X.789.064	— Bride de retenue des lames	2
X.7.104.218	— Boulon H 6 × 75 de serrage de bride, avec écrou	2
X.7.028.007	— Ecrou H 6 × 100 du boulon	2

AMORTISSEURS

Amortisseur à huile, type 25, complet, y compris biellette :

X.7.218.097	— Avant droit	1
X.7.218.098	— Avant gauche	1
X.7.218.099	— Arrière droit	1
X.7.218.100	— Arrière gauche	1
*X.790.033	— Contreplaque de fixation d'amortisseur	4
X.7.004.603	— Vis H 14 × 30 de fixation d'amortisseur	8

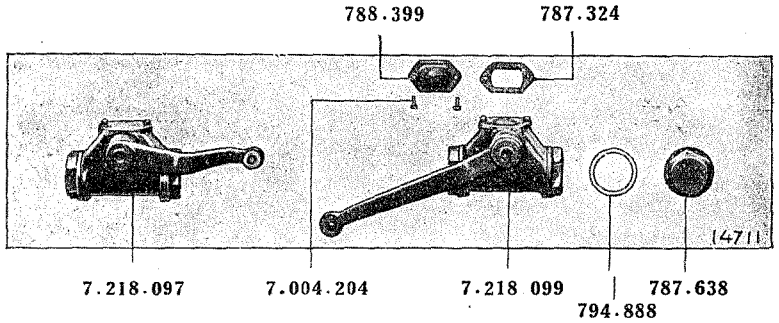


FIG. 32. — *Amortisseurs.*

*X.788.399	— Couvercle d'amortisseur	4
X.7.004.204	— Vis H 6 × 16 de fixation du couvercle	8
X.787.324	— Joint du couvercle	4
X.787.638	— Bouchon latéral de corps d'amortisseur	8
*X.794.888	— Joint aluminium du bouchon	8

ATTELAGE D'AMORTISSEURS

X.7.214.522	— Biellette d'amortisseur avant (*entr'axe* 140 m/m)	2
X.7.218.651	— Biellette d'amortisseur arrière (*entr'axe* 155 m/m)	2
X.789.090	— Garniture caoutchouc d'axe de biellette	8
X.789.524	— Bague de garniture, côté levier	8
X.789.089	— Axe de biellette	8

X.7.213.617	— Axe d'articulation sur pont arrière, avec écrou	2
X.7.028.311	— Ecrou HK 14 × 200 d'axe	2
X.773.678	— Entretoise d'axe	2

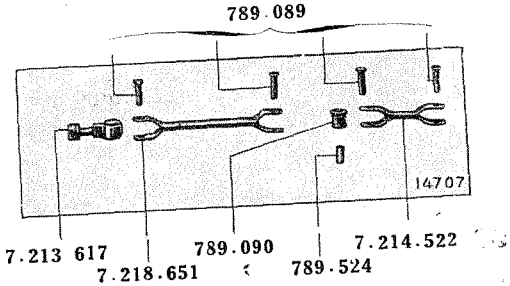


FIG. 33. — *Attelage d'amortisseurs.*

PARE-CHOCS

X.7.218.652	— Pare-chocs avant complet (*largeur* 1 m. 530)..	1
X.7.218.653	— Lame maîtresse de pare-chocs avant.....	1
X.789.541	— Monogramme « 750 kg. ».....	1
X.794.285	— Ressort pour pare-chocs, droit.....	1
X.794.286	— Ressort pour pare-chocs, gauche.....	1
X.7.403.433	— Boulon HC 14 × 100 d'assemblage de ressort et de lame maîtresse, avec écrou.....	2
X.7.029.009	— Ecrou HC 14 × 150 pour boulon.....	2

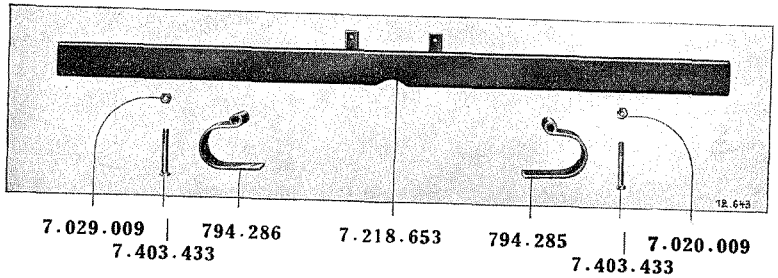


FIG. 34. — *Pare-chocs.*

X.784.122	— Vis de fixation de pare-chocs avant.....	8
X.794.259	— Support de manivelle sur pare-chocs.....	1
X.7.403.107	— Boulon HC 8 × 18 de fixation de support de manivelle, avec écrou.....	2
X.7.029.003	— Ecrou HC 8 × 100 pour boulon.....	2

RADIATEUR

X.7.218.826	— Radiateur complet	1
X.7.213.345	— Bouchon de remplissage du radiateur.....	1
X.782.403	— Joint caoutchouc du bouchon.....	1
X.7.210.217	— Robinet de vidange complet.....	1

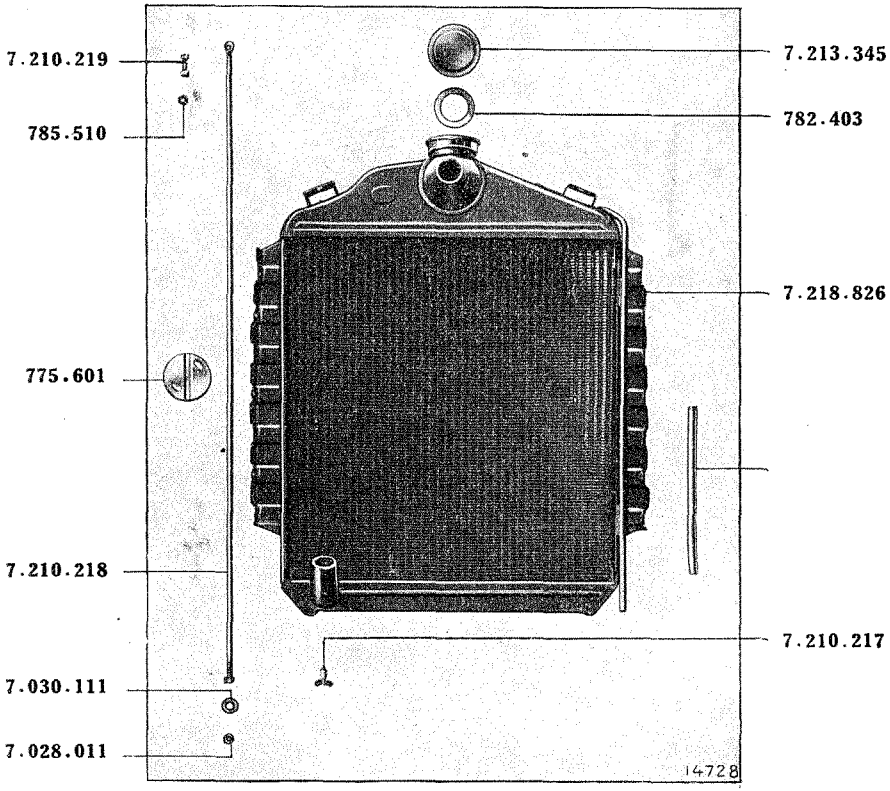


FIG. 35. — *Radiateur.*

X.7.012.305 — Vis P 6 × 16 de fixation de radiateur dans la calandre 8
X.7.028.007 — Ecrou H 6 × 100 de la vis..... 8
X.7.210.218 — Tirant de radiateur, avec écrous et rondelles.. 2
X.7.028.011 — Ecrou H 10 × 150 de tirant 4
X.7.030.111 — Rondelle AD 10 d'appui d'écrou..... 2
X.7.210.219 — Vis de fixation de tirant sur radiateur, avec écrou 2
X.785.510 — Ecrou de vis 2
X.775.601 — Plaque d'assemblage des tirants..... 2
X.7.403.011 — Boulon HC 6 × 20 de fixation de plaque, avec écrou 2
X.7.029.001 — Ecrou HC 6 × 100 du boulon 2

TOLERIE

CALANDRE

X.7.228.426 — Calandre de radiateur complète, en gris (grille chromée) 1
X.7.218.564-07 — Calandre de radiateur, avec support, tresse anti-bruit, sans grille, en gris..... 1

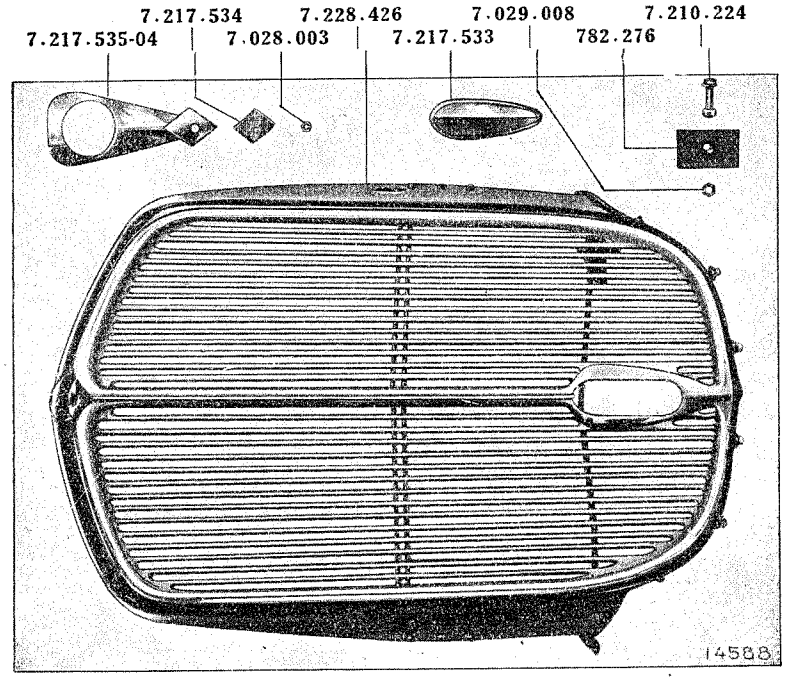


FIG. 36. — *Calandre.*

X.5.480.050-04 — Grille de calandre, chromée..... 1
X.8.023.077 — Tresse anti-bruit (*se vend au mètre*).
X.782.276 — Cale caoutchouc du support de calandre..... 4

X.7.210.224	— Boulon de fixation de calandre sur traverse, avec écrou	2
X.7.029.008	— Ecrou HCK 12 × 150 du boulon	2
X.7.217.535-04	— Enjoliveur de calandre, chromé, avec écrous	1
X.7.028.003	— Ecrou H 4 × 75 de fixation d'enjoliveur	2
X.7.217.534	— Monogramme de calandre, avec écrou	1
X.7.028.007	— Ecrou H 6 × 100 du monogramme	1
X.5.482.702	— Bague de serrage du monogramme	1
X.7.217.533	— Obturateur de passage de manivelle	1
X.7.210.226	— Support de charnière de capot sur calandre	1
X.7.012.203	— Vis P 5 × 12 de fixation de support	2
X.7.028.005	— Ecrou H 5 × 75 de vis	2

CAPOT ET ATTACHE-CAPOT

X.7.218.566	— Capot complet, en gris	1
	Panneau supérieur complet, en gris :	
X.7.218.567-07	— Droit	1
X.7.218.568-07	— Gauche	1
X.781.400	— Enveloppe de charnière supérieure	1
X.787.111	— Axe de charnière latérale	2
	Panneau latéral complet, en gris :	
X.7.218.569	— Droit	1
X.7.218.570	— Gauche	1
X.7.217.543	— Volet de panneau latéral, complet	6
X.790.588	— Ressort de rappel de volet	6
X.791.226-04	— Poignée de volet, chromée	6
X.7.016.103	— Vis R 4 × 8 de fixation de poignée de volet	6
X.780.668	— Coin de capot	4
X.781.094	— Rivet de fixation de coin	8
X.780.092-04	— Poignée de capot, chromée	2
X.783.889	— Support de butée de capot	2
X.741.872	— Butée de capot	2
X.7.012.305	— Vis P 6 × 16 de fixation de butée	2
X.7.028.007	— Ecrou H 6 × 100 de vis	2
X.8.022.781	— Gousset d'attache-capot sur panneau	4
X.8.021.308	— Attache-capot avant, complet	2
X.7.226.688	— Attache-capot arrière, complet	2
X.7.016.317	— Vis R 6 × 25 de fixation d'attache-capot avant	4
X.7.016.307	— Vis R 6 × 14 de fixation d'attache-capot arrière	4
X.795.157	— Monogramme « Renault » pour capot	2

*Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe * précédant certains numéros.*

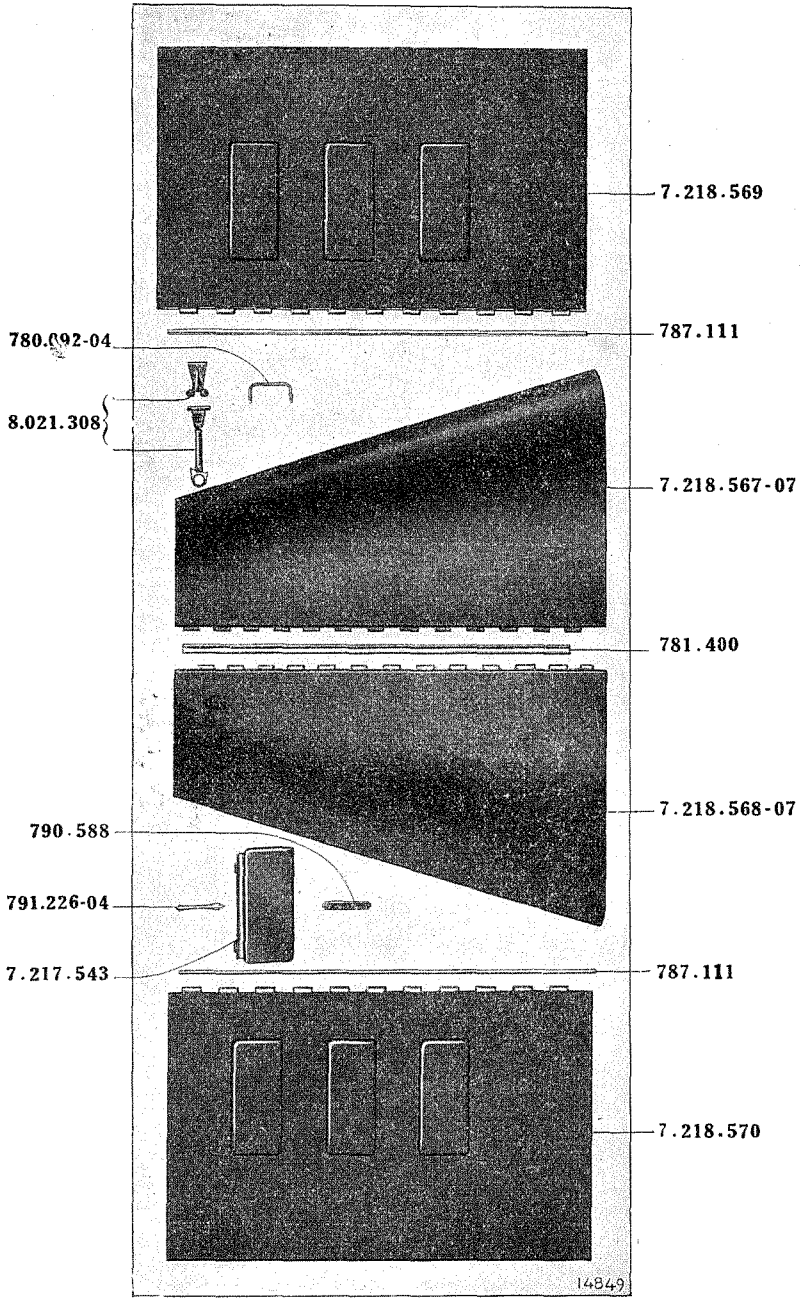


FIG. 37. — *Capot.*

AVANT-TOLE

X.5.480.871-02 — Avant-tôle émaillée, complète 1
X.5.480.871-07 — Avant-tôle en gris, complète 1

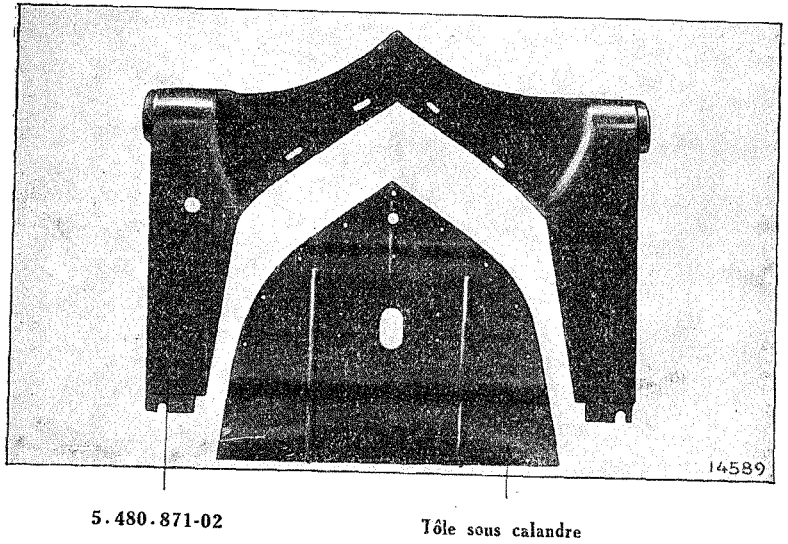


FIG. 38. — *Avant-tôle.*

TOLES SOUS MOTEUR

Tôle sous moteur avec pattes d'attache et tresse anti-bruit :
X.8.102.644 — Droite 1
X.8.102.642 — Gauche 1

RÉSERVOIR A COMBUSTIBLE

X.7.218.057 — Réservoir à combustible, avec bouchon, robinet et jauge (partie sur réservoir), contenance 39 litres 1

X.784.876 — Bouchon de remplissage du réservoir à combustible 1
X.783.494 — Joint du bouchon 1
X.7.213.119 — Robinet d'essence complet 1

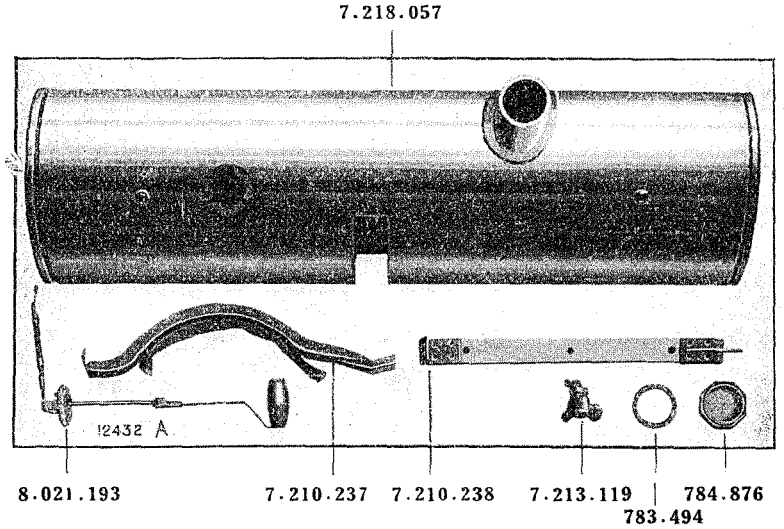


FIG. 39. — *Réservoir d'essence.*

X.8.021.193 — Jauge d'essence (partie sur réservoir) 1
X.729.423 — Joint de jauge 1
X.7.016.105 — Vis R 4 × 10 de fixation de jauge sur réservoir 1

FIXATION DU RÉSERVOIR

(Voir fig. 39.)

X.7.210.237 — Collier inférieur support de réservoir, complet 2
X.7.210.238 — Sangle de fixation du réservoir, complète 2
X.7.016.209 — Vis R 5 × 16 de fixation des colliers 4
X.7.028.005 — Ecrou H 5 × 75 de vis 4
X.7.028.007 — Ecrou H 6 × 100 de serrage de sangle 2

SILENCIEUX

X.7.211.100 — Silencieux complet 1
X.792.900 — Collier de serrage de tube d'arrivée des gaz.. 1
X.712.399 — Collier de serrage de tube de sortie des gaz.. 1
X.7.403.113 — Boulon HC 8 × 25 de serrage des colliers, avec écrou 2
X.7.029.003 — Ecrou HC 8 × 100 du boulon..... 2
X.787.662 — Support avant de silencieux..... 1
X.7.213.129 — Tige de fixation avant du silencieux, avec écrous et rondelles..... 1
X.7.029.005 — Ecrou HC 10 × 125 de tige de fixation..... 2

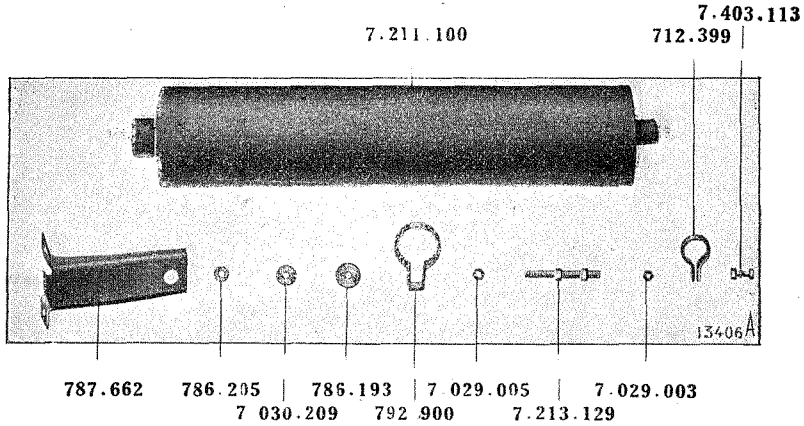


FIG. 40. — *Silencieux.*

X.786.193 — Rondelle amortisseur caoutchouc (diam. extérieur 30 m/m) 2
X.786.205 — Rondelle amortisseur caoutchouc (diam. extérieur 18 m/m) 1

SUPPORT D'ACCUMULATEURS

X.7.212.179 — Support d'accumulateurs, complet..... 1
X.7.210.241 — Bride de fixation d'accumulateurs, avec garniture 1

X.7.403.119 — Boulon HC 8 × 40 de serrage de batterie, avec écrou 2
X.7.029.003 — Ecrou HC 8 × 100 du boulon..... 2

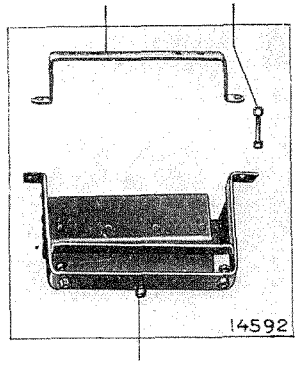


FIG. 41. — *Support d'accumulateurs.*

PLAQUES DE POLICE

a) Plaque de police avant

X.775.247-02 — Plaque de police avant émaillée..... 1
X.787.200 — Patte de fixation de plaque de police..... 1

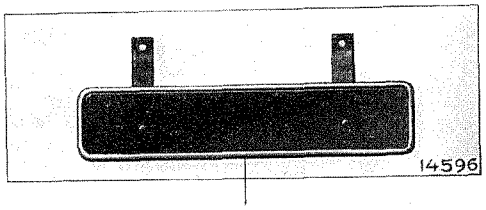


FIG. 42. — *Plaque de police avant.*

X.7.403.107 — Boulon HC 8 × 18 de fixation de plaque de police, avec écrou..... 2
X.7.029.003 — Ecrou HC 8 × 100 du boulon..... 2

b) Plaque de police arrière

X.7.225.214	— Plaque de police arrière	1
X.7.016.313	— Vis R 6 × 20 de fixation de plaque de police	4
X.7.028.007	— Ecrou H 6 × 100 de la vis	4
X.4.252.197	— Ferrure support de lanterne centrale	1
X.7.010.111	— Vis C 4 × 16 de fixation de ferrure	2
X.7.028.003	— Ecrou 4 × 75 de la vis	2

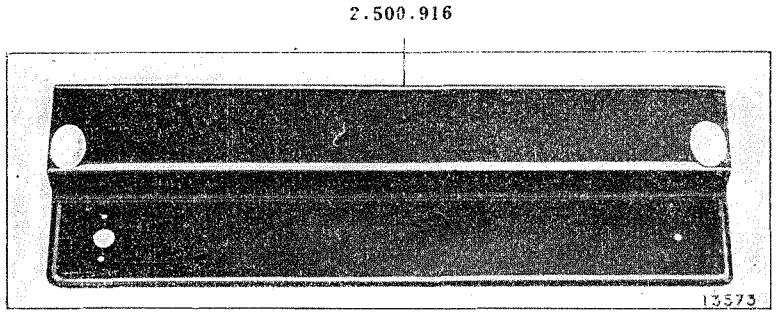


FIG. 43. — *Plaque de police arrière.*

TUYAUTERIES

TUYAUTERIE DE COMBUSTIBLE

*X.8.102.651	— Tube entre réservoir à combustible et filtre, avec écrou et raccords	1
*X.781.710	— Ecrou de serrage du tube sur robinet	1
	Raccord du tube entre robinet et filtre :	
*X.784.174	— Côté robinet	1
*X.6.006.265	— Côté filtre	1

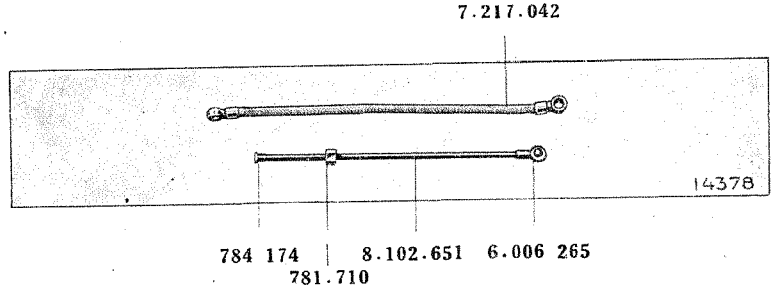


FIG. 44. — *Tuyauterie de combustible.*

*X.7.217.042	— Tube flexible entre filtre et carburateur, avec raccords, bicône et écrou	1
X.7.032.003	— Bicône-bicône 6 × 8	1
X.7.032.103	— Bicône-écrou 6 × 8	1
*X.6.009.863	— Raccord mobile sur tube flexible	1

NOTA. — *Pour* « Raccords côté carburateur », *voir chapitre* « Alimentation », § « Carburateur », *page 3.*

Pour « Raccords côté filtre à essence », *voir chapitre* « Alimentation », § «Filtre à essence», *page 6.*

TUYAUTERIE D'ÉCHAPPEMENT

X.7.213.132	— Tube entre moteur et silencieux, avec bride	1
X.743.807	— Joint de bride	1

X.7.104.410	— Boulon H 10 × 45 de fixation de tube au collecteur	2
X.7.028.011	— Ecrou H 10 × 150 du boulon	2
—	— Canule d'échappement	1
X.787.664	— Support arrière de canule	1
X.787.430	— Collier de fixation arrière de canule	1
X.787.438	— Bague entretoise caoutchouc	1
X.7.503.111	— Boulon HC 8 × 22 de serrage du collier, avec écrou	1
X.7.029.004	— Ecrou HCK 8 × 100 du boulon	1

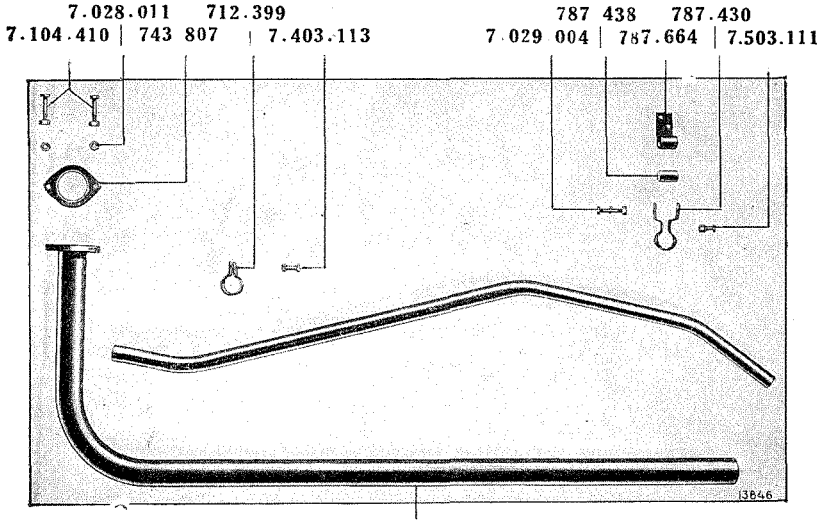


FIG. 45. — *Tuyauterie d'échappement.*

X.7.403.121	— Boulon HC 8 × 45 de fixation de support arrière, avec écrou	1
X.7.029.003	— Ecrou HC 8 × 100	1
*X.7.211.129	— Tôle de protection sur tube d'échappement, complète	1
X.7.104.205	— Boulon H 6 × 18 de fixation, avec écrou	1
X.7.028.007	— Ecrou H 6 × 100 du boulon	1

TUYAUTERIE D'EAU

*X.796.503	— Raccord supérieur caoutchouc entre moteur et radiateur (*longueur* 150 m/m)	1
X.785.930	— Raccord inférieur caoutchouc entre radiateur et moteur (*longueur* 100 m/m)	2
X.783.706	— Tube acier inférieur	1
*X.8.022.260	— Collier de serrage des raccords	6

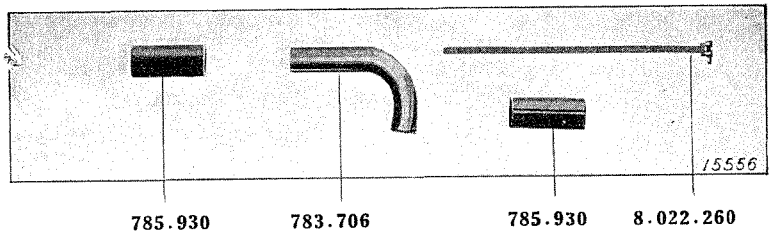


FIG. 46. — *Tuyauterie d'eau.*

COMMANDES

COMMANDE DES GAZ

a) Pédale de commande d'accélérateur

X.7.210.130 — Pédale de commande d'accélérateur, avec charnière 1
X.7.210.622 — Boulon FX 6 × 30 de fixation de charnière de pédale, avec écrou 2

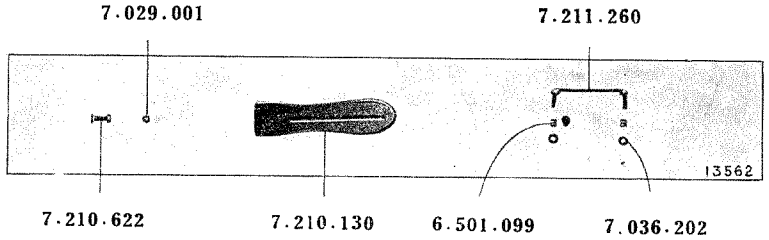


FIG. 47. — *Pédale d'accélérateur et commande.*

X.7.029.001 — Ecrou HC 6 × 100 du boulon 2
X.788.710 — Patin caoutchouc de pédale 1

b) Tige de commande entre pédale et renvoi sur plancher

X.7.211.260 — Tige entre pédale d'accélérateur et renvoi sur plancher, avec ressorts et rondelles 1
X.6.501.099 — Ressort de retenue de la tige 1
X.7.036.202 — Rondelle n° 2 d'appui du ressort 1

c) Renvoi de commande des gaz sur plancher

X.7.211.168 — Support du renvoi, avec boulons soudés et écrous 1
X.7.029.003 — Ecrou HC 8 × 100 de fixation du support 2

X.787.688 — Axe du renvoi 1
X.789.187 — Levier sur axe du renvoi 1
X.7.034.005 — Bague L 8 de maintien d'axe du renvoi 1

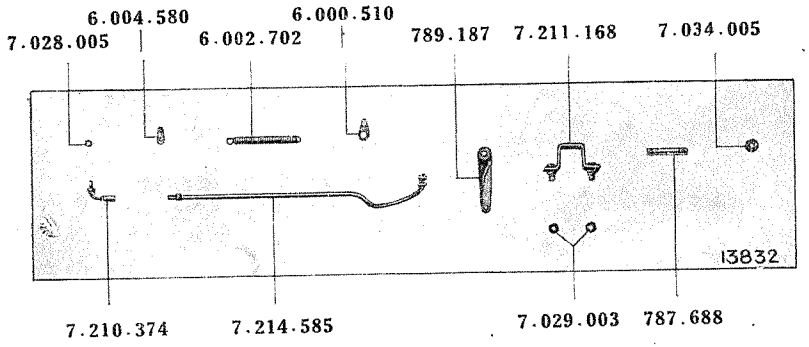


FIG. 48. — *Renvoi de commande des gaz sur plancher.*

d) Tige de commande entre renvoi sur plancher et carburateur

X.7.214.585 — Tige, entre renvoi sur plancher et carburateur, avec ressort, rondelle, attache-ressorts, écrous et rotule 1
X.6.501.099 — Ressort de retenue de la tige 1
X.7.036.202 — Rondelle n° 2 d'appui du ressort 1
X.6.000.510 — Attache-ressort de rappel sur tige 1
X.7.210.374 — Rotule complète de la tige 1
X.7.028.005 — Ecrou H 5 × 75 de tige et de rotule 2
X.6.002.702 — Ressort de rappel de la tige 1
*X.6.004.580 — Attache de ressort sur cylindre 1

COMMANDE DU DÉMARREUR

(Voir chapitre Démarreur, page 9.)

COMMANDE D'AVANCE

— — Tirette freinée de commande d'avance, avec gaine et flexible 1
Support de flexible sur culasse :
X.6.005.400 — Supérieur 1
X.6.005.965 — Inférieur 1

X.7.010.201 — Vis C 5 × 8 d'assemblage des supports..... 1
X.7.028.005 — Ecrou H 5 × 75 de la vis..... 1

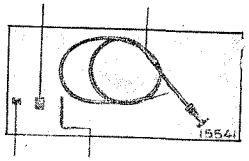


FIG. 49. — *Commande d'avance.*

PÉDALIER

a) Support de pédalier et axe des pédales

X.793.496 — Support de pédalier..... 1
Boulon de fixation du support, avec écrou :
X.7.403.113 — Sur patin de traverse (HC 8 × 25)..... 2
X.7.403.109 — Sur traverse (HC 8 × 20)..... 2
X.7.029.003 — Ecrou HC 8 × 100 du boulon..... 5
X.791.317 — Axe des pédales (*voir fig.* 52) 1
X.7.030.121 — Rondelle AD 20 d'axe des pédales (*voir fig.* 52) 1

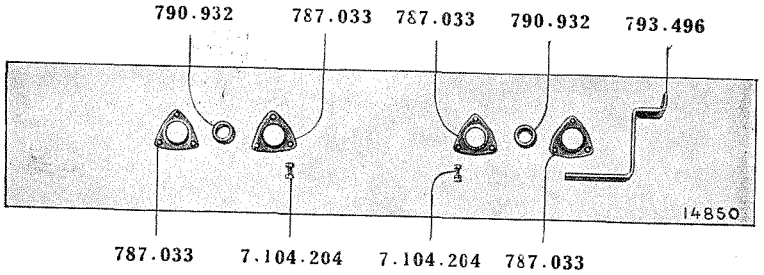


FIG. 50. — *Support des pédales.*

X.790.932 — Coussinet d'axe des pédales..... 2
X.787.033 — Support de coussinet d'axe des pédales..... 4
X.7.104.204 — Boulon H 6 × 16 de fixation de support de coussinet avec écrou..... 6
X.7.028.007 — Ecrou H 6 × 100 du boulon..... 6

*Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe * précédant certains numéros.*

b) Pédale de frein

X.7.218.557 — Pédale de frein baguée, avec patin et butée caoutchouc 1
X.7.034.123 — Bague BG 20 × 22 × 16 de pédale de frein.... 2
*X.792.600 — Patin de la pédale..... 1
X.782.116 — Butée caoutchouc de pédale..... 1

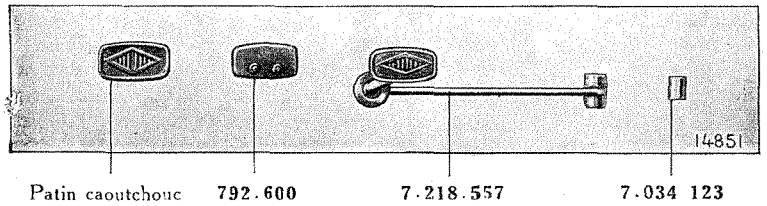


FIG. 51. — *Pédale de frein.*

c) Pédale de débrayage et levier sur axe des pédales

X.7.210.781 — Pédale de débrayage, avec patin et butée caoutchouc 1

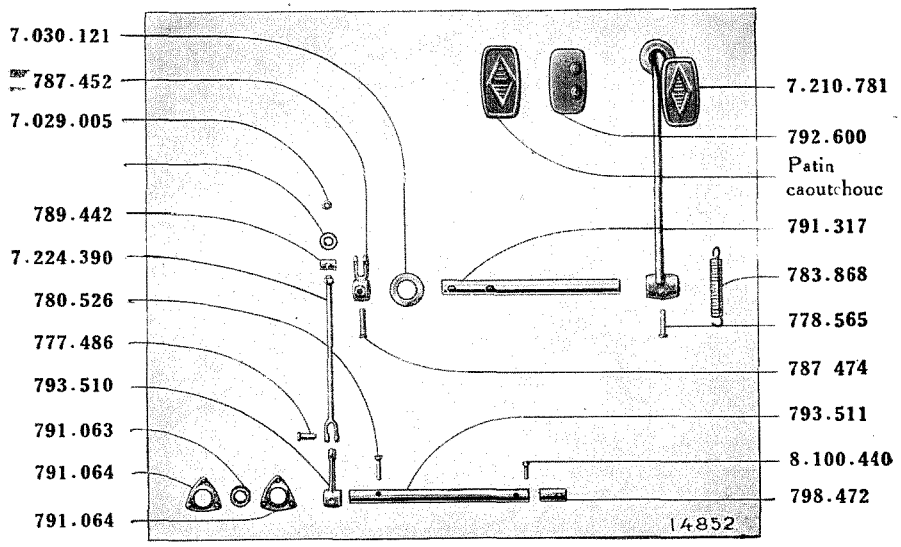


FIG. 52. — *Pédale et commande de débrayage.*

*Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe * précédant certains numéros.*

*X.792.600 — Patin de la pédale 1
X.782.116 — Butée caoutchouc de la pédale 1
*X.778.565 — Goupille de fixation de la pédale 1
*X.787.452 — Levier de commande de débrayage sur axe des pédales 1
X.787.474 — Goupille de fixation du levier 1
X.783.868 — Ressort de rappel de la pédale 1

d) Commande de relais de débrayage

*X.7.224.930 — Tige de commande de débrayage, avec chape réglable, tourillon et écrou (*longueur sans chape réglable* 160 m/m) 1
*X.789.438 — Chape réglable de la tige 1
X.789.442 — Tourillon 1
X.7.029.005 — Ecrou HC 10 × 125 de la tige 1
X.777.486 — Axe de chape réglable 1

e) Relais de débrayage

X.791.064 — Support de coussinet d'arbre de relais 2
X.791.063 — Coussinet d'arbre de relais 1
X.7.104.204 — Boulon H 6 × 16 de fixation de support de coussinet, avec écrou 3
X.7.028.007 — Ecrou H 6 × 10 du boulon 3
X.793.511 — Arbre de relais de commande de débrayage 1
X.793.510 — Levier intermédiaire de commande de débrayage 1
*X.780.526 — Goupille de fixation de levier intermédiaire 1
*X.798.472 — Croisillon de commande de débrayage 1
*X.8.100.440 — Axe de croisillon de commande 2

RELAIS DE FREIN

a) Support de relais de frein

*X.7.210.137 — Support de relais de frein en deux parties assemblées, avec coussinets 2
Demi-bride de support de relais de frein :
X.777.437 — Supérieure 2
X.777.436 — Inférieure 2

X.790.932 — Coussinet d'axe de relais de frein. (*Voir fig.* 54 *et* 55.) 4
X.7.403.113 — Boulon HC 8 × 25 de fixation des supports, avec écrou 4
X.7.029.003 — Ecrou HC 8 × 100 du boulon 4

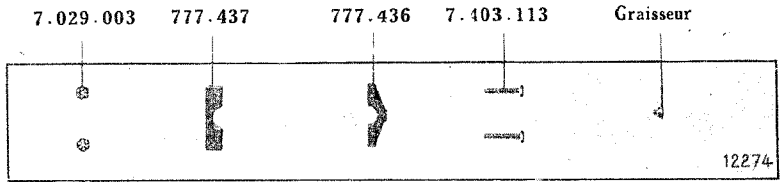


FIG. 53. — *Support de relais de frein.*

b) Relais de frein avant

X.7.218.558 — Tube de relais de frein avant, avec leviers et coussinets 1
X.780.691 — Levier intérieur commandé par pédale 1

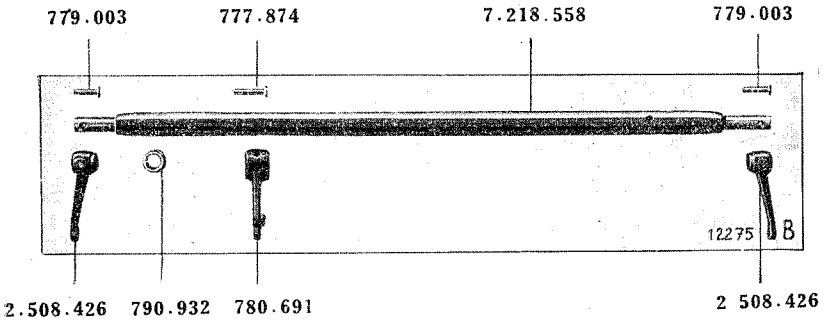


FIG. 54. — *Relais de frein avant.*

X.777.874 — Goupille de fixation de levier intérieur 1
X.2.508.426 — Levier extérieur de commande de frein avant 2
X.779.003 — Goupille de fixation de levier extérieur 2

c) Relais de frein arrière

X.7.218.559 — Tube de relais de frein arrière, avec leviers et coussinets 1
X.777.861 — Levier intérieur (commandé par frein à main ou commandé par tube de relais de frein avant 2

X.777.874 — Goupille de fixation de levier intérieur 2
Levier extérieur de commande de frein arrière:
X.779.008 — Droit 1
X.779.009 — Gauche 1
X.779.003 — Goupille de fixation de levier extérieur 2

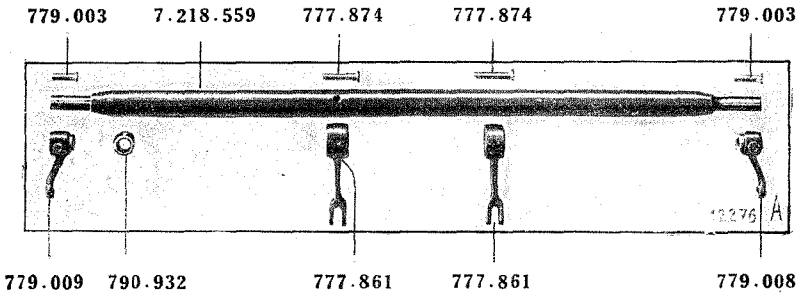


FIG. 55. — *Relais de frein arrière.*

TIGES ET CABLES DE COMMANDE DE FREIN

a) Commande du relais par frein à main

X.7.218.829 — Tige à œil, entre levier de frein à main et tube de relais arrière, avec tourillon, butée et écrous (*longueur totale* 348 m/m) 1
X.777.472 — Tourillon de la tige 1
*X.777.473 — Bague de guidage sur tourillon 1

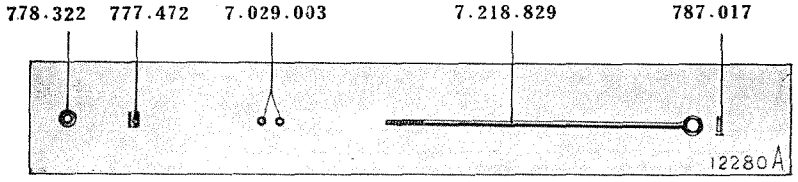


FIG. 56. — *Commande de relais par frein à main.*

X.778.322 — Butée sur tige 1
X.7.029.003 — Ecrou HC 8 × 100 de la tige 2
X.787.017 — Axe de l'œil de la tige 1

b) Commande du relais par frein au pied

X.7.218.496 — Tige à chapes, entre pédale et tube de relais avant. (*Entr'axe* 255 m/m) 1
X.777.486 — Axe de chape de la tige 1

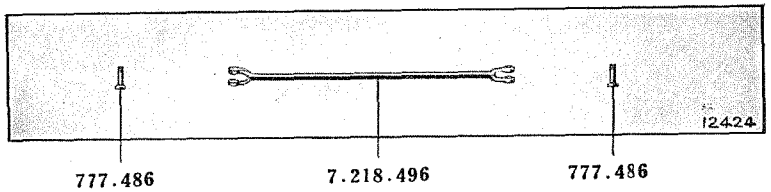


FIG. 57. — *Commande de relais par frein au pied.*

c) Commande entre relais de frein

X.7.210.140 — Tige à chape, entre tube avant et tube arrière de relais de frein, avec tourillon, butée, ressort et écrous (*longueur totale* 162 m/m) 1
X.777.472 — Tourillon de la tige 1
X.777.473 — Bague de guidage sur tourillon 1

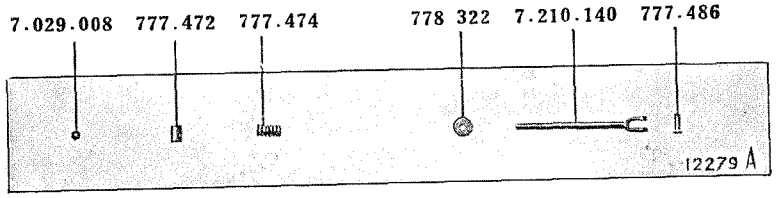


FIG. 58. — *Renvoi entre relais de frein.*

X.778.322 — Butée sur tige 1
X.7.029.003 — Ecrou HC 8 × 100 de la tige 2
X.777.486 — Axe de chape de la tige 1
X.777.474 — Ressort de butée..... 1

d) Commande de frein avant

*X.7.227.670 — Tige de commande de frein avant, avec chapes, écrou et guide (*longueur totale, sans chape réglable,* 1 m. 157) 2
X.779.403 — Guide de tige 2
X.777.839 — Chape réglable de la tige 2
X.7.029.003 — Ecrou HC 8 × 100 de blocage de chape 2

X.777.486	— Axe de chape	4
X.7.403.109	— Boulon HC 8 × 20 de fixation de guide, avec écrou	2
X.7.029.003	— Ecrou HC 8 × 100 du boulon	2

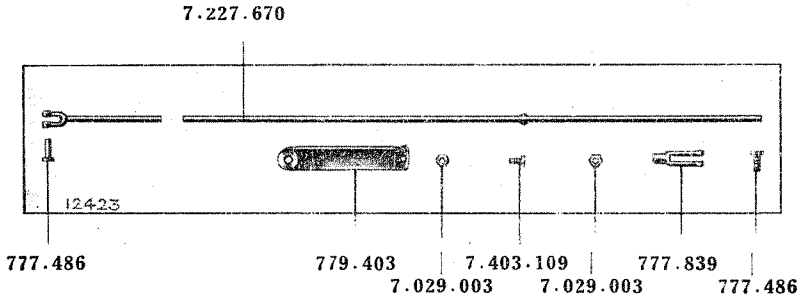


FIG. 59. — *Commande de frein avant.*

e) Commande de frein arrière

X.7.218.498	— Câble de commande de frein arrière avec chapes et écrou (*longueur totale, sans chape réglable* 1 m. 643)	1
X.777.839	— Chape réglable de câble	2
X.7.029.003	— Ecrou HC 8 × 100 de blocage de chape	2
X.777.486	— Axe de chape réglable	2

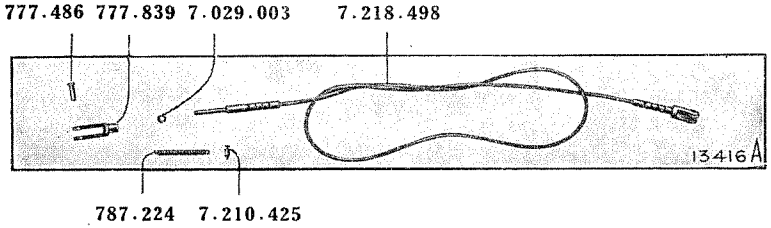


FIG. 60. — *Commande de frein arrière.*

X.785.259	— Axe de chape matricée	2
X.787.224	— Ressort de rappel de commande	2
X.7.210.425	— Colonnette d'attache de ressort de rappel, avec écrou	2
X.7.028.007	— Ecrou H 6 × 100 de colonnette	2

*Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe * précédant certains numéros.*

INSTALLATION ÉLECTRIQUE

ACCUMULATEURS

—	— Batterie d'accumulateurs, 6 volts, 75 ampères-heure	1

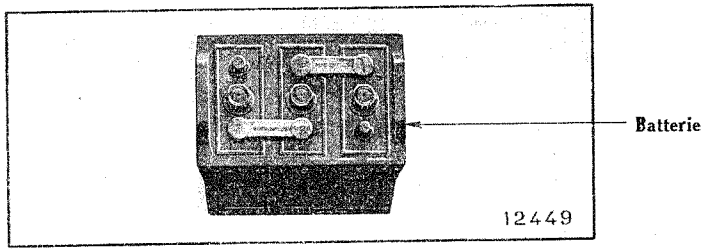


FIG. 61. — *Batterie d'accumulateurs.*

CABLAGES

X.7.226.205	— Câblage de châssis, complet	1
X.7.226.206	— Câblage de carrosserie, complet	1
X.7.211.113	— Câble de lancement, complet	1
X.7.210.189	— Câble de masse, complet	1
X.8.021.074	— Commutateur d'éclairage	1
*X.4.250.954	— Bague caoutchouc (sur ailes et tablier)	7
*X.4.250.753	— Bague caoutchouc (sur tablier)	1
*X.4.252.424	— Bague caoutchouc (sur tablier vers pédale-code)	1
X.7.104.305	— Boulon H 8 × 20 de fixation de câble de masse sur châssis, avec écrou	2
X.7.028.109	— Ecrou H *bis* 8 × 125 du boulon	4
X.70.942	— Fusible 7 ampères	1
*X.4.252.956	— Bague caoutchouc	2
*X.743.617	— Bague caoutchouc (sur fil allumage)	2

*Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe * précédant certains numéros.*

BOITE A BORNES

*X.4.252.468	— Boîtier de plaque à bornes	1
*X.7.224.903	— Plaque à bornes avec bornes montées	1
*X.7.211.559	— Borne avec écrous et rondelles	6
X.7.028.202	— Ecrou laiton H *ter* 4 × 75 de la borne	12
X.7.030.104	— Rondelle laiton AD 4 de la borne	6

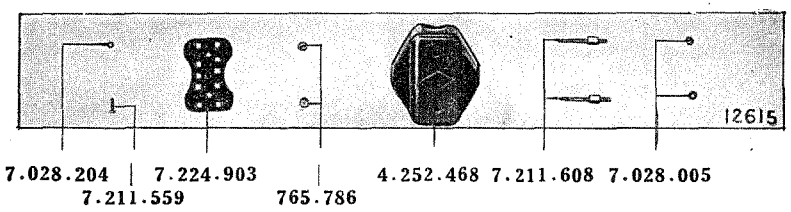


FIG. 62 *bis*. — *Boîte à bornes.*

*X.7.211.608	— Tige de fixation de boîtier, avec écrous et rondelle	2
X.7.028.005	— Ecrou H 5 × 75 de blocage de tige	2
X.7.030.105	— Rondelle AD 5 d'appui d'écrou	2
*X.765.786	— Bouton moleté de fixation du boîtier	2

TABLEAU SUPPORT D'APPAREILS

X.8.021.032	— Tableau porte-appareils, complet	1
X.8.021.310	— Compteur magnétique monototalisateur, avec fixation	1
*X.8.023.724	— Flexible de commande de compteur	1
X.8.021.311	— Ampèremètre avec fixation	1
X.8.021.312	— Contacteur d'allumage	1
X.8.021.053	— Indicateur de niveau d'essence (partie sur tableau), avec fixation	1
X.8.021.315	— Etrier pour compteur	1
X.8.021.317	— Etrier pour ampèremètre	1
X.8.021.316	— Etrier d'indicateur d'essence	1
X.8.021.313	— Jeu de connexion	1

*Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe * précédant certains numéros.*

X.8.021.320	— Voyant rouge	1
X.8.021.321	— Voyant bleu	1
X.8.021.300	— Support de lampe mobile, droit	1
X.8.021.301	— Support de lampe mobile, gauche	1

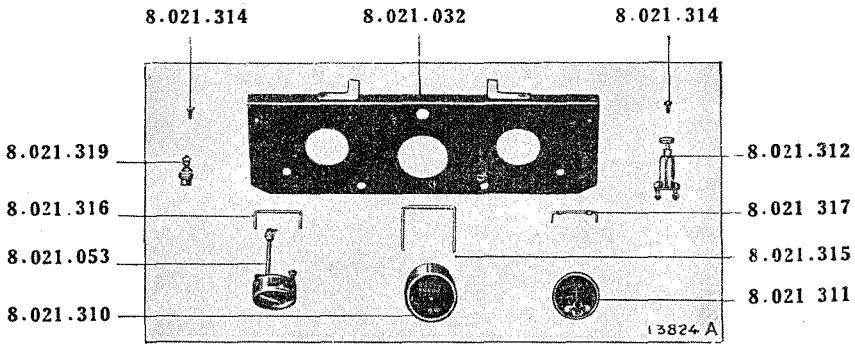


FIG. 63. — *Tableau support d'appareils.*

X.8.022.913	— Lampe 6 volts, 3 bougies (diam. 19 m/m)	1
X.8.021.314	— Vis de fixation de tableau	4
X.8.021.319	— Prise de baladeuse	1

PÉDALE CODE

*X.8.021.073	— Pédale-code	1
X.7.016.303	— Vis R 6 × 10 de fixation de pédale-code	2

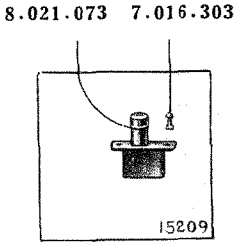


FIG. 63 *bis*. — *Pédale-Code.*

*Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe * précédant certains numéros.*

PHARES

*X.7.227.671	— Phare complet, type P 30, émaillé	2
*X.7.215.861	— Porte de phare, avec vis de fermeture, sans glace, chromée	2
*X.4.251.312	— Glace de porte de phare	2
*X.7.212.151	— Réflecteur complet	2
*X.4.251.324	— Ressort d'appui du réflecteur	6
*X.4.251.258-04	— Vis de fermeture de porte, chromée	2
*X.756.624	— Poussoir isolant de douille centrale	2
*X.721.608	— Ressort de douille centrale	2

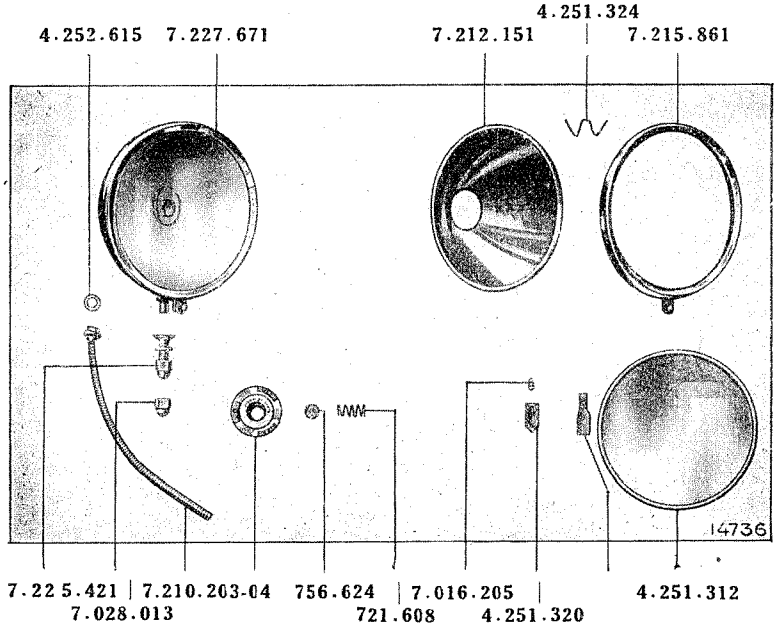


Fig. 64. — Phare.

X.7.010.109	— Vis-borne C 4 × 14 de prise de courant de veilleuse	2
X.7.028.201	— Ecrou H *ter* 4 × 75 de vis-borne	2
*X.4.251.780	— Ecrou moleté de vis-borne	2
*X.021.017-S	— Lampe centrale satinée (code, 6 volts, 50 boug.)	2
*X.8.022.913	— Lampe veilleuse (6 volts, 3 bougies, diam. 19 m/m)	2

*X.4.251.320	— Patte du corps de phare	2
X.7.016.205	— Vis R 5 × 12 de fixation de la patte	2
X.7.028.005	— Ecrou H 5 × 75 de la vis	2
*X.7.225.421	— Boulon de fixation de phare, avec rondelle et écrou	2
X.7.028.013	— Ecrou H 12 × 175 du boulon	2
*X.4.252.520	— Rondelle du boulon	2
*X.7.210.203-04	— Tube protège-fils, chromé	2
*X.4.252.615	— Ecrou du tube protège-fils	2

FIXATION DES PHARES

	Support de phare :	
*X.794.678	— Droit	1
*X.794.679	— Gauche	1
*X.788.891	— Cale caoutchouc sous support	2
X.7.210.520	— Boulon BX 8 × 30 de fixation de support, avec écrou	4
X.7.028.009	— Ecrou H 8 × 125 du boulon	4

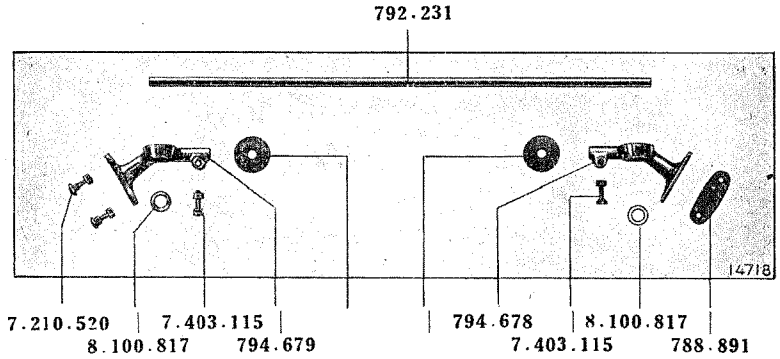


Fig. 65. — Fixation des phares.

*X.8.100.817	— Rotule sous support	2
*X.792.231	— Entretoise des phares	1
X.7.403.115	— Boulon HC 8 × 30 de serrage d'entretoise dans support, avec écrou	2
X.7.029.003	— Ecrou HC 8 × 100 du boulon	2

CONTACTEUR DE STOP

*X.7.210.190 — Contacteur de stop, complet 1
*X.4.253.009 — Support du contacteur 1
X.7.016.100 — Vis R 4 × 10 de fixation du support 2
X.7.028.003 — Ecrou H 4 × 75 de vis 2

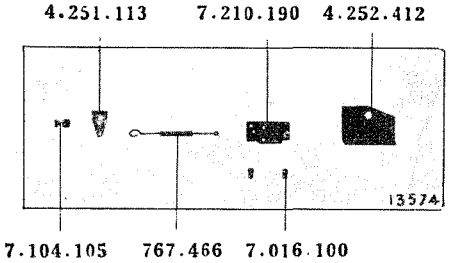


FIG. 66. — *Contacteur de stop.*

*X.4.253.010 — Ressort du contacteur 1
*X.4.251.113 — Attache du ressort 1
X.7.104.105 — Boulon H 5 × 16 de serrage du collier, avec écrou 1
X.7.028.005 — Ecrou H 5 × 75 du boulon 1

BORNES D'ALIMENTATION DES LANTERNES AVANT ET ARRIÈRE

*X.7.211.118 — Support des bornes d'alimentation avec bornes montées (3 bornes) 2
*X.4.251.188 — Support des bornes, nu 2

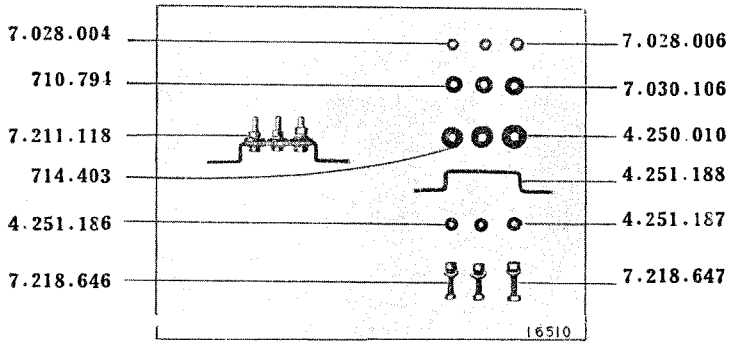


FIG. 67. — *Bornes d'alimentation des lanternes avant et arrière.*

*X.7.218.647 — Borne d'alimentation de lanterne arrière, avec écrous et rondelles 2
X.7.028.006 — Ecrou laiton H 5 × 75 de la borne 4
X.7.030.106 — Rondelle laiton AD 5 de la borne 4
*X.4.251.187 — Canon isolant de la borne 2
*X.4.250.010 — Rondelle isolante de la borne 4
*X.7.218.646 — Borne d'alimentation de lanterne avant, avec écrous et rondelles 4
X.7.028.004 — Ecrou laiton H 4 × 75 de la borne 8
*X.710.794 — Rondelle laiton de la borne 8
*X.4.251.186 — Canon isolant de la borne 4
*X.714.403 — Rondelle isolante de la borne 8
*X.4.252.418 — Couvercle du support de bornes 1

AVERTISSEUR

X.8.021.001 — Avertisseur 6 volts 1

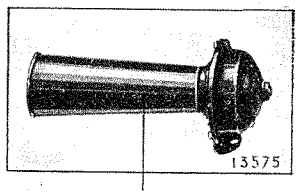


FIG. 67 *bis.* — *Avertisseur.*

OUTILLAGE

X.297.382	— Clé plate de 9 × 10	1
X.297.384	— Clé plate de 12 × 14	1
X.151.706	— Clé plate de 17 × 21	1
X.8.101.452	— Clé plate de réglage des phares	1
X.6.011.617	— Clé de serrage de presse-étoupe	1
X.756.689	— Clé à tube de 24 × 26 pour bougies	1
X.323.770	— Broche pour clé à tube	1
X.8.021.165	— Clé à molette de 230 m/m	1
X.781.767	— Tournevis	1
X.8.021.159	— Pince universelle	1
X.8.021.160	— Pompe à pneumatique	1
X.8.021.175	— Pompe à graisse	1
X.8.024.507	— Cric de 1.200 kgs, avec clé	1

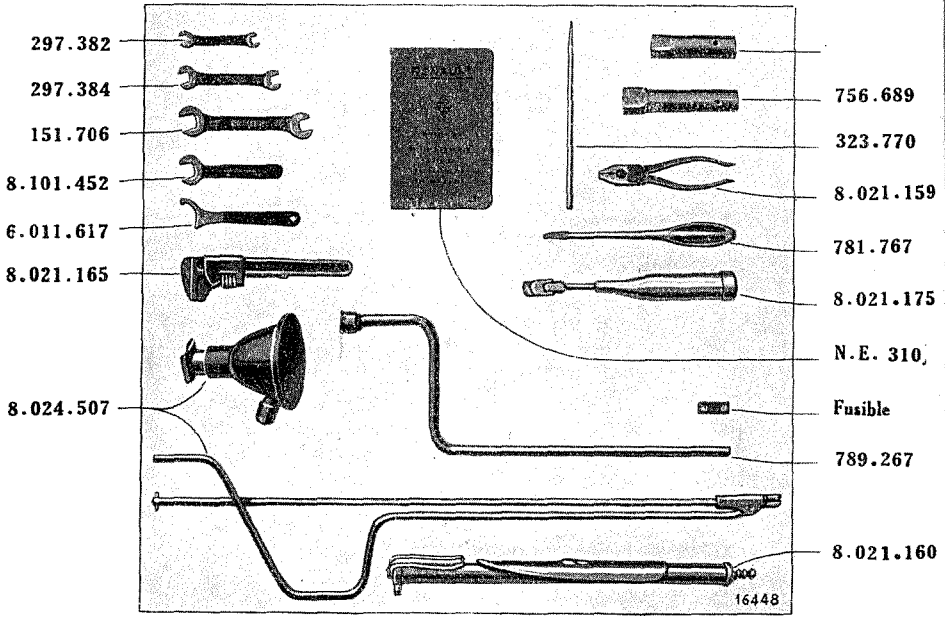


FIG. 68. — *Outillage.*

*Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe * précédant certains numéros.*

*X.789.267	— Manivelle de lancement	1
*X.7.212.758	— Arrache-moyeu avant avec vis	1
*X.7.212.757	— Arrache-moyeu arrière, avec vis	1
*X.381.922	— Vis d'arrache-moyeu	1
N.E. 310	— Notice d'entretien	1

*Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe * précédant certains numéros.*

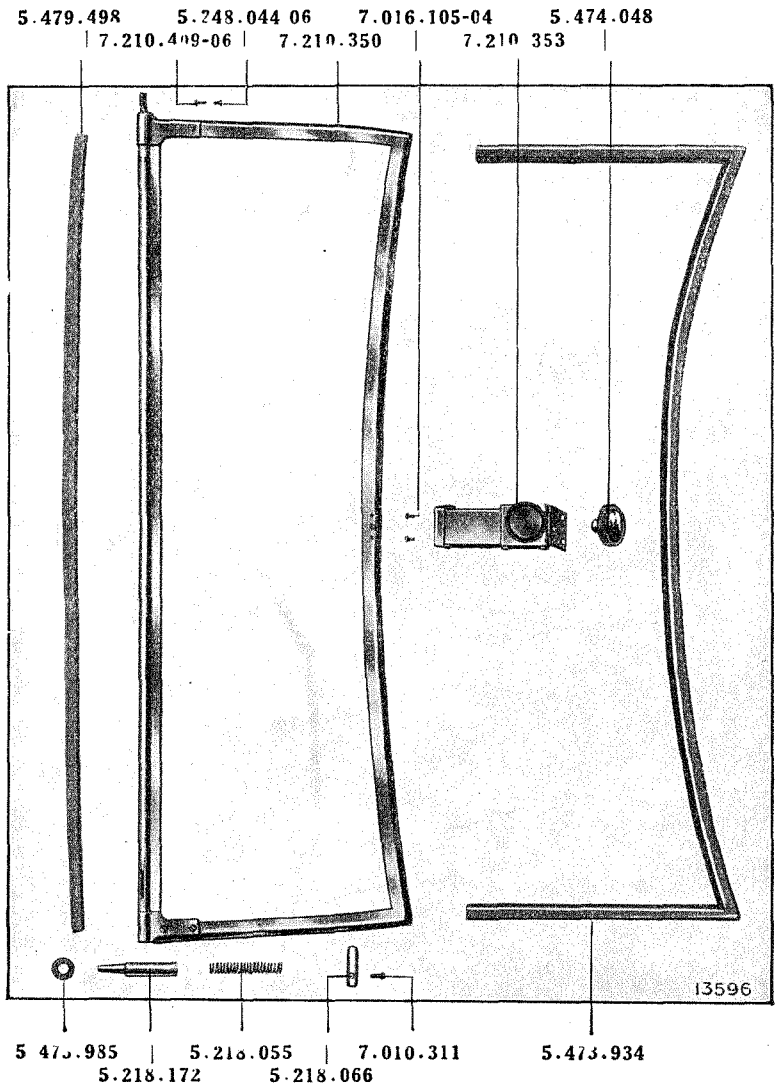


FIG. 69. — *Pare-brise.*

CARROSSERIE

DÉSIGNATIONS	Coefficient	
PARE-BRISE		
Pare-brise complet, émaillé, avec glace « Trempée »	1	*X.7.227.755
Pare-brise complet, émaillé, sans glace ni garniture	1	X.7.210.350
Tube supérieur de pare-brise émaillé, avec chapes	1	X.7.211.385-02
Encadrement inférieur de pare-brise, émaillé	1	*X.5.473.938-02
Vis d'assemblage de pare-brise, parkerisée, avec écrou	4	X.7.210.409-06
Ecrou parkerisé de vis d'assemblage de pare-brise	4	X.5.248.044-06
Goujon d'articulation de pare-brise	2	X.5.218.172
Ressort de goujon d'articulation de pare-brise	2	X.5.218.055
Vis C 6 × 20 de réglage	2	X.7.010.311
Plaquette d'arrêt	2	X.5.218.066
Rondelle caoutchouc sur articulation de pare-brise	2	X.5.473.985
Caoutchouc d'étanchéité d'encadrement de pare-brise	1	X.5.473.934
Caoutchouc d'étanchéité de pare-brise sur caisse	1	*X.5.479.498
Système de commande de pare-brise complet, chromé	1	X.7.210.353
Bouton du système de commande de pare-brise	1	*X.5.474.048
Vis R 4 × 10 chromée, fixant le système sur pare-brise	2	X.7.016.105-04
Vis A 5 × 8 chromée, fixant le système sur planche de bord	3	X.7.016.201-04

DÉSIGNATIONS	Coefficient	
VOLET D'AÉRATION D'AUVENT		
Volet d'aération d'auvent avec joue et levier, en gris	1	X.7.210.270-07
Axe d'articulation de volet d'aération d'auvent	2	X.5.219.044
Ressort d'articulation du volet d'aération d'auvent	2	X.5.474.300
Galet de chape d'articulation du volet d'aération d'auvent	1	X.5.474.833
Axe de galet du volet d'aération d'auvent	1	X.5.475.005
Levier de commande du volet d'aération d'auvent, avec poignée et biellettes intermédiaires	1	X.7.210.271
Axe de levier de commande du volet d'aération d'auvent	1	X.5.474.302
Ressort d'axe de levier de commande du volet d'aération d'auvent	1	X.5.474.298
Support de commande du volet d'aération d'auvent, avec écrous sertis	1	X.7.210.272
Levier d'arrêt du volet d'aération d'auvent	1	X.5.474.837

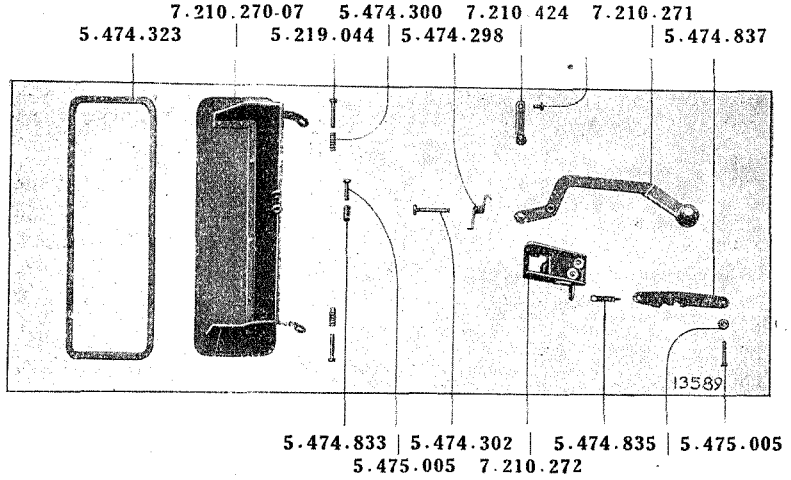


FIG. 70. — *Volet d'aération.*

DÉSIGNATIONS	Coefficient	
Ressort de rappel du volet d'aération d'auvent	1	X.5.474.835
Biellette intermédiaire sur levier de commande d'aération d'auvent	1	X.7.210.424
Joint, caoutchouc du volet d'aération d'auvent	1	X.5.474.323
PLANCHE DE BORD		
Planche de bord, peinte craquelée, avec contreplaque et équerre	1	*X.7.227.757

7.227.757

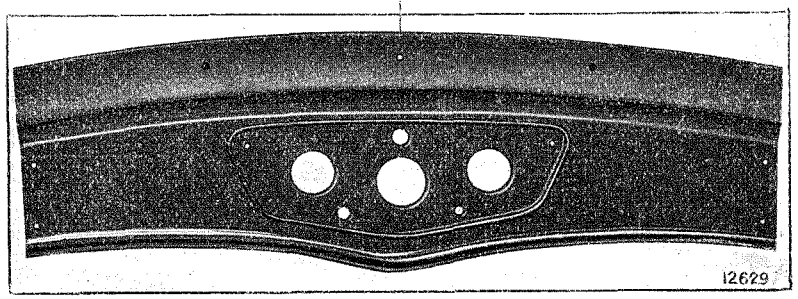


FIG. 71. — *Planche de bord.*

SUPPORT DE DIRECTION		
Patte supérieure de support de direction	1	X.5.474.450
Boulon FX 6 × 70, fixant la patte supérieure, avec écrou	2	X.7.210.630
Ecrou de boulon H 6 × 100	2	X.7.028.007
Patte inférieure du support de direction	1	X.5.474.447
Couronne caoutchouc du support de direction	1	X.5.471.884
Collier du support de direction, chromé	1	X.5.471.885-04

DÉSIGNATIONS	Coefficient	
Etrier de fixation de direction, avec écrous, chromé	1	X.7.210.937
Ecrou de l'étrier H 8 × 125	2	X.7.028.009
Plaquette de fixation du support de direction sur planche de bord	1	X.7.210.277
Enjoliveur de direction. (*Voir chapitre « Direction », page 37.*		

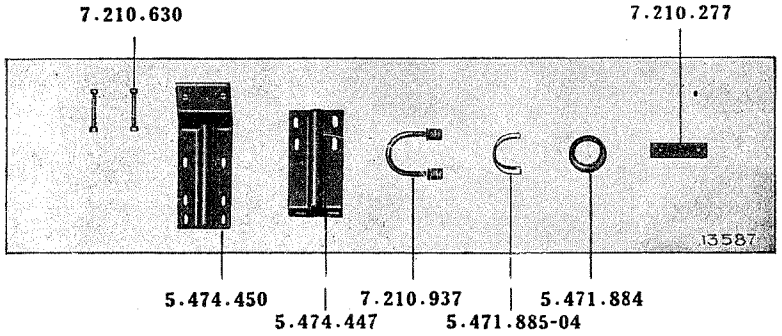


FIG. 72. — *Support de direction.*

AILES AVANT		
Aile avant droite à cuvette, complète :		
Emaillée	1	X.7.212.142-02
En gris	1	X.7.212.142-07
Aile avant gauche à cuvette, complète :		
Emaillée	1	X.7.212.140-02
En gris	1	X.7.212.140-07
Aile avant gauche, sans cuvette, complète :		
Emaillée	1	X.7.212.141-02
En gris	1	X.7.212.141-07
Support d'aile avant :		
Droit	1	X.7.210.293
Gauche	1	X.7.210.294

*Voir page 1 l'explication de la lettre X et du signe * précédant certains numéros.*

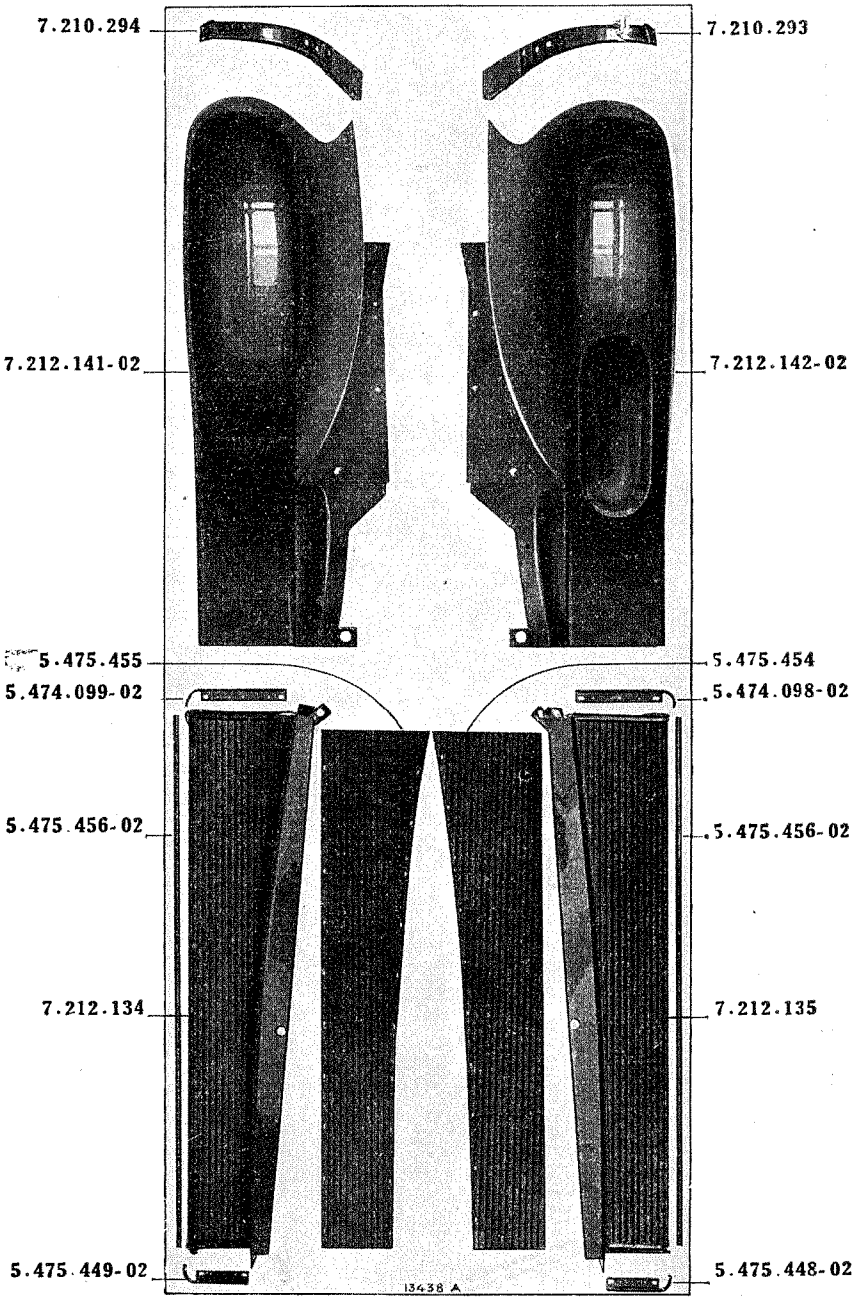


FIG. 73. — *Ailes et marchepieds.*

DÉSIGNATIONS	Coefficient	
AILES ARRIÈRE		
Aile arrière droite :		
Emaillée	1	X.7.212.138-02
En gris	1	X.7.212.138-07
Aile arrière gauche :		
Emaillée	1	X.7.212.136-02
En gris	1	X.7.212.136-07

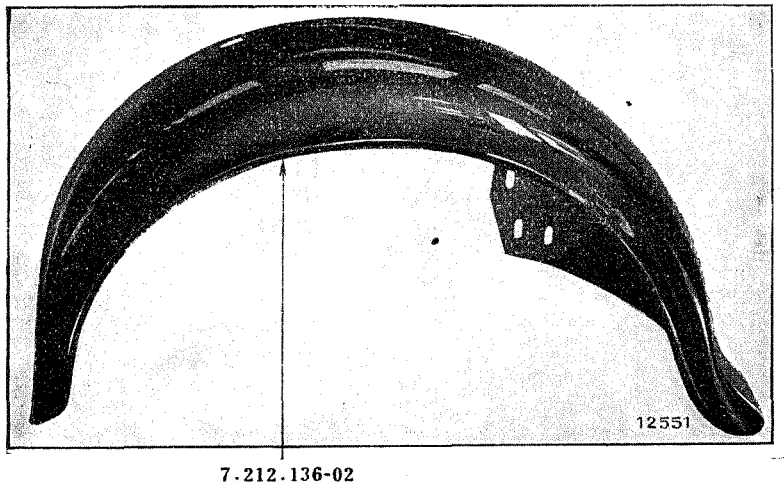


FIG. 74. — *Aile arrière.*

MARCHEPIEDS (*Voir fig. 73.*)		
Marchepied droit, formant bavolet, complet :		
Droit	1	X.7.212.135
Gauche	1	X.7.212.134
Tapis de marchepied :		
Droit	1	X.5.475.454
Gauche	1	X.5.475.455

DÉSIGNATIONS	Coefficient	
Baguette latérale de marchepied, émaillée :		
Extérieure	2	X.5.475.456-02
Supérieure	2	X.5.475.457-02
Baguette, embout avant de marchepied, émaillée :		
Droit	1	X.5.474.098-02
Gauche	1	X.5.474.099-02
Baguette, embout arrière de marchepied, émaillée :		
Droit	1	X.5.475.448-02
Gauche	1	X.5.475.449-02
Agrafes fixant les baguettes de marchepied	54	X.5.470.949
BAS DE MARCHE		
Bas de marche de porte :		
Droit (*Voir fig.* 76.)	1	X.5.473.840
Gauche	1	X.5.473.841
CALE-PORTE - BUTÉE DE PORTE ARRÊT DE PORTE		
Cale-porte, complet, parkerisé	2	X.7.210.310
Guide de cale-porte, parkerisé. (*V. fig.* 75.)	2	X.5.473.617-04
Gâche de serrure de porte	2	X.5.212.008
Butée de porte, caoutchouc sur pied d'auvent	4	*X.741.872
Butée de porte, caoutchouc sur pied arrière de caisse. (*Voir fig.* 75.)	4	X.5.473.904
Tige d'arrêt de porte, avec écrous	2	X.7.211.208
Butée caoutchouc de tige d'arrêt de porte	2	*X.5.470.774
Rondelle caoutchouc de tige d'arrêt de porte	2	*X.5.470.773
Butée de porte, caoutchouc, sur bas de marche. (*Voir fig.* 76.)	2	X.5.473.910

DÉSIGNATIONS	Coefficient	
PORTE AVANT		
Porte avant complète, en gris, sans glace ni garniture :		
Droit	1	X.7.210.321
Gauche	1	X.7.210.323
Panneau de porte avant, en gris :		
Droit	1	X.5.473.704-07
Gauche	1	X.5.473.705-07
Charnière supérieure de porte. (*V. fig.* 75.)	2	X.7.210.328
Charnière inférieure de porte. (*V. fig.* 75.) :		
Droit	1	X.7.210.329
Gauche	1	X.7.210.330
Axe de charnière de porte	4	*X.5.473.720
SERRURES ET POIGNÉES		
Serrure de porte avant à condamnation par poignée extérieure, complète, pour porte droite	1	*X.7.227.759
Serrure de porte avant à condamnation par contrepoignée intérieure, complète, pour porte gauche	1	*X.7.226.661
Poignée extérieure de porte avant, chromée, à condamnation par serrure encastrée, avec clef	1	X.7.210.336
Poignée extérieure de porte avant, chromée, sans condamnation	1	*X.5.474.782-04
Entrée de poignée extérieure de porte avant, chromée :		
Droit	1	X.5.474.768-04
Gauche	1	X.5.474.769-04
Rondelle de blocage de poignée de porte avant	2	X.5.249.142
Douille de blocage de poignée de porte avant	2	X.5.398.050
Vis de blocage de poignée de porte avant	2	X.5.398.051
Contrepoignée intérieure de porte avant, chromée	2	*X.5.472.010-04

DÉSIGNATIONS	Coefficient	
Ressort de contrepoignée de porte avant	2	X.719.324
Rondelle de maintien de ressort, chromée	2	X.5.218.031-04
Transmission de mouvement aux serrures de porte avant :		
Droite	1	X.7.228.548
Gauche	1	X.7.228.547
Biellette de transmission de mouvement aux serrures de porte avant	2	X.5.486.901

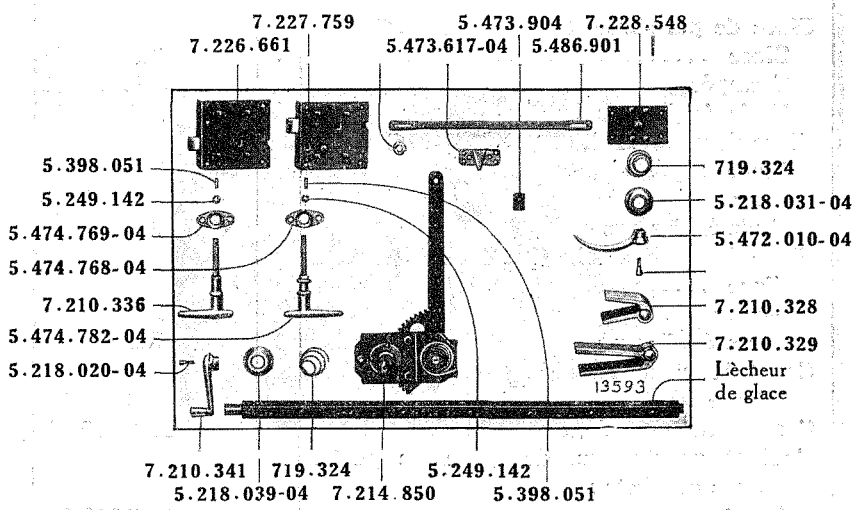


FIG. 75. — *Charnières, ferrures, lève-glace.*

MÉCANISME DE LÈVE-GLACE (*Voir fig.* 75.)		
Lève-glace de porte avant, complet :		
Droit	1	X.7.214.850
Gauche	1	X.7.214.851
Manivelle de lève-glace, complète, chromée	2	X.7.210.341
Ressort de manivelle de lève-glace	2	X.719.324
Rondelle de maintien de ressort de lève-glace, chromée	2	*X.5.218.039-04

DÉSIGNATIONS	Coefficient	
Vis de blocage de manivelle de lève-glace, chromée	2	X.5.218.020-04
Bas de glace de porte, avec glissière :		
Droit	2	*X.5.478.798
Gauche		*X.5.478.799
Rondelle de blocage de la manivelle de lève-glace, chromée	1 / 1	X.5.218.031-04
GLACES ET CALAGE DE GLACES		
Glace de pare-brise (1066×1044×322) :		
Glace	1	X.5.473.933
Trempée	1	X.5.474.270
Trois épaisseurs	1	X.5.474.202
Glace de porte droite (696×394×376) :		
Glace	1	X.5.474.527
Trempée	1	X.5.474.528
Trois épaisseurs	1	X.5.474.529
Glace de porte gauche (696×394×376) :		
Glace	1	X.5.474.527
Trempée	1	X.5.479.831
Trois épaisseurs	1	X.5.479.832
Caoutchouc de calage de glace de pare-brise	1	Long. 2 m. 800
Caoutchouc de calage de glace de porte	2	Long 675 m/m
Coulant caoutchouc, de glace de porte, avec crochets :		
Avant	2	*X.7.219.429
Arrière	2	*X.7.219.430
Coulant caoutchouc supérieur de glace de porte	2	*X.5.483.406
ÉBÉNISTERIES		
Recouvrement intérieur de pare-brise :		
Droit	1	*X.5.473.924
Gauche	1	*X.5.473.925
Cadre d'ébénisterie de porte :		
Droit	1	*X.5.479.691
Gauche	1	*X.5.479.692

DÉSIGNATIONS	Coefficient	

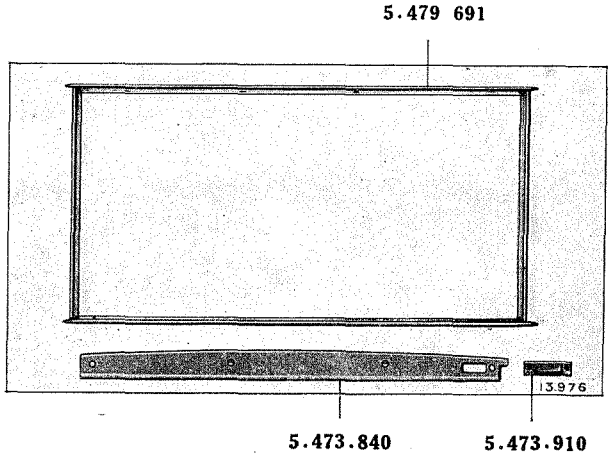


FIG. 76. — *Ébénisterie.*

TAPIS ET ACCESSOIRES		
Tapis caoutchouc de plancher avant, avec feutre collé	1	*X.7.218.365
Garniture caoutchouc de tablier, avec feutre collé	1	*X.7.227.758
Essuie-glace à dépression	1	X.8.021.366
Rétroviseur sur aile	1	X.5.477.734